

قررت وزارة التربية والتعليم تدریس
هذا الكتاب وطبعه على نفقتها



المملكة العربية السعودية
وزارة التربية والتعليم
التطوير التربوي

البلاغنة والنقد

للمصف الأول الثانوي

الفصل الدراسي الأول

بنات

(تعليم عام - تحفيظ قرآن)

يوزع مجاناً ولا يباع

طبعة
١٤٢٨هـ - ١٤٢٩هـ
٢٠٠٧م - ٢٠٠٨م

ح) وزارة التربية والتعليم ، ١٤١٦هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

السعودية - وزارة التربية والتعليم

البلاغة والنقد : المرحلة الثانوية - الصف الأول - الرياض .

٨٨ ص - ٢١ × ٢٣ سم

ردمك ١-٣٣٠-٠٩-٩٩٦٠ (مجموعة)

٩٩٦٠-٠٩-٣٢٨-٠ (ج ١)

١- البلاغة العربية - كتب دراسية

٢- السعودية - التعليم الثانوي - كتب دراسية أ- العنوان

١٦/٢٣٧٣

ديوي ٠٧١٢, ٤١٤

لهذا الكتاب قيمة مهمة وفائدة كبيرة فلنحافظ عليه ولنجعل
نظافته تشهد على حسن سلوكنا معه ...

إذا لم نحفظ بهذا الكتاب في مكتبتنا الخاصة في آخر العام
للاستفادة فلنجعل مكتبة مدرستنا تحتفظ به ...

موقع الوزارة

www.moe.gov.sa

موقع الإدارة العامة للمناهج

www.moe.gov.sa/curriculum/index.htm

البريد الإلكتروني للإدارة العامة للمناهج

curriculum@moe.gov.sa

حقوق الطبع والنشر محفوظة

لوزارة التربية والتعليم

بالمملكة العربية السعودية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

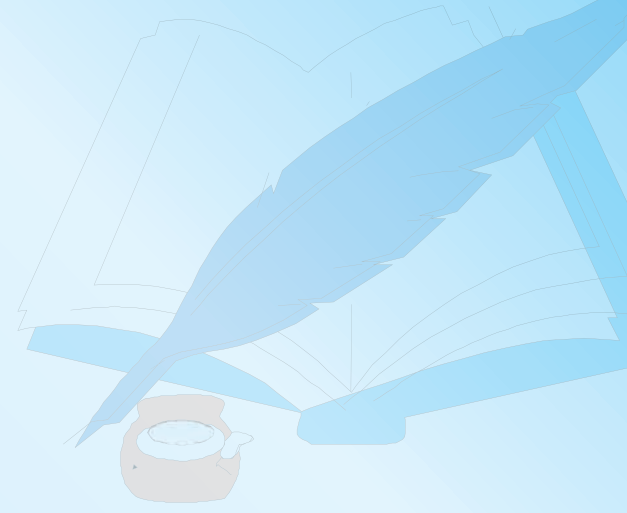


المقدمة

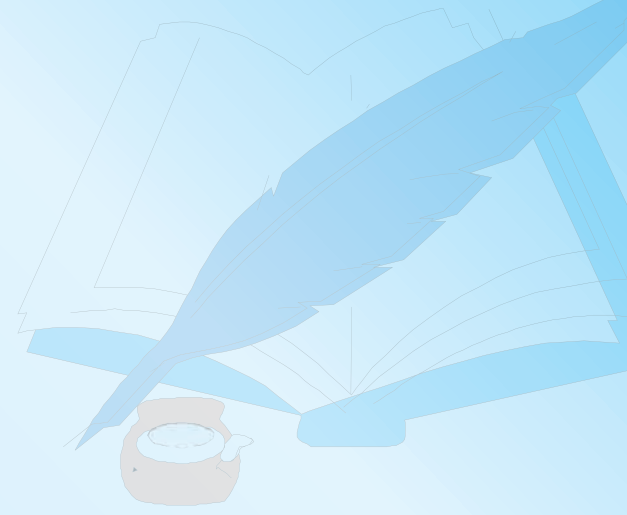


الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين . وبعد ، فهذا كتاب في مبادئ البلاغة والنقد ، حسب المنهج الذي أقرته وزارة التربية والتعليم في المملكة العربية السعودية. وقد روعي فيه ما نصت عليه أهداف هذا المنهج من إقدار الطالبات على فهم أسرار الإعجاز في القرآن الكريم ، وإدراك صفات الجمال في الحديث النبوي الشريف ، وتذوق ألوان الفن فيما يقرأه من النصوص الأدبية الجيدة . ولذلك جعلنا هذا الكتاب قائماً على تحليل النصوص ، وخلصناه من القواعد الجافة التي نفرت معظم الناشئين من دراسة البلاغة ، واجتهدنا أن نعيد هذا العلم من علوم العربية إلى ما كان عليه في عصوره الزاهرة ، علماً أدبياً أساسه إدراك الجمال ، وغايته تربية الذوق . فاستلهمنا آثار المتقدمين من علماء الأدب أمثال الجاحظ والمبرد وابن قتيبة والآمدي وأبي هلال العسكري والقاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني ، واعتمدنا على التراث الضخم الذي خلفه إمام البلاغيين عبد القاهر الجرجاني (المتوفى سنة ٤٧١هـ) ، دون أن نغفل آراء معاصره ابن سنان الخفاجي ، وبخاصة فيما يتعلق بالجمال الصوتي في الألفاظ ، ثم استعنا بجهود المتأخرين من علماء البلاغة ؛ أمثال السكاكي والقزويني ، في التنظيم والتبويب ، متجنبين شروهم المنطقية التي أبعدت هذا العلم عن روائه الأول ، وحاولنا - وراء ذلك كله - أن يكون هذا الكتاب وليد عصره ، فتجد الطالبات بين نماذجه الأدبية صوراً من الأساليب الحديثة في الشعر والنثر ، كما يجدون في طريقته التعليمية لوناً من المناقشة يفتح أذهانهن ، ويوسع أفقهن ، ويعينهن على الاستنباط ، ويحفزهن إلى التأمل في النص الأدبي تارة ، وفي أعماق مشاعرهن تارة أخرى ، باحثات عن سر هذه الهزة الممتعة التي يحدثها الأثر الأدبي الجميل .

والله نسأل أن ينفع به ، وأن يكتبه لنا عملاً صالحاً .



الفصل الدراسي الأول



القسم الأول مقدمات

نماذج من الكلام البليغ



(١) قال الله تعالى : ﴿ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ① الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ② وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَيَآخِرُونَ هُمْ يُوقِنُونَ ③ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ④ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑤ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑥ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَأَمَنَّا بِاللَّهِ وَيَآلِئَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ⑦ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَأَمَنُوا وَمَا يُخَادِعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ⑧ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ يُمَآكِنُوا يَكْذِبُونَ ⑨ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ⑩ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ⑪ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَأَمِنُوا كَمَا ءَأَمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَأَمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ⑫ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَأَمَنُوا قَالُوا ءَأَمِنُوا بِآمِنَانَا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ⑬ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑭ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رِيحَتِ بِجَدْرَتِهِمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ⑮ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ⑯ ﴾ [البقرة: ١ - ١٧]

(١) ضلالهم الشديد.

(٢) يتخبطون .

(٢) وقال تعالى: ﴿وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ١ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ٢ وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَدَهَا ٣ وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ٤ وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَدَهَا ٥ وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَاهَا ٦ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ٧ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ٨ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَكَّهَا ٩ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ١٠﴾ [الشمس: ١ - ١٠]

(٣) قال رسول الله ﷺ: «بادروا بالأعمال الصالحة، فستكون فتن كقطع الليل المظلم، يصبح الرجل مؤمناً ويمسي كافراً ويمسي مؤمناً ويصبح كافراً، يبيع دينه بعرض^(٥) من الدنيا»
أخرجه مسلم وأحمد والترمذي.

(٤) قال حميد بن ثور الهلالي^(*):

وما هاج هذا الشوق إلا حمامة^(٨) تروح^(٧) عليه والهائم تغتدي^(٨)
تؤمل فيه مؤنساً لانفرادها
فلما اكتسى الريش السحام^(١٠) ولم تجد
تحت قريباً فوق غصن تذابت^(١٢)
فأهوى لها صقر مسف^(١٤) فلم يدع
فأوفت على غصن ضحياً ولم تدع

(*) الهلالي: شاعر جاهلي أدرك الإسلام وأسلم.

(١) يغطيها.

(٢) بسطها.

(٣) أغمها.

(٤) نقصها وأخفاها.

(٥) متاع.

(٦) ساق حر: اسم لفرخ الحمام.

(٧) ترجع في المساء.

(٨) تخرج في الصباح.

(٩) والها ومولهة: شديدة الشوق واللهفة.

(١٠) الأسود، أي كبير قليلاً.

(١١) مكاناً يصلح لإقامتهما.

(١٢) هبت في اتجاهات متغيرة كما يمشي الذئب.

(١٣) أي اتجاه تقصد.

(١٤) هابط.

(١٥) انتظراً للمزيد.

عَجِبْتُ لَهَا أَنِّي (١) يَكُونُ غَنَاؤُهَا
فَلَمْ أَرْ مِثْلِي شَاقَّةً صَوْتُ مِثْلِهَا

فَصِيحَاءٌ وَلَمْ تَفْغُرْ (٢) بِمَنْطِقِهَا فَمَا
وَلَا عَرِييًّا شَاقَّهُ صَوْتُ أَعْجَمَا

(٥) قال كشاجم (*) في وصف الثلج :

الثلجُ يُسْقُطُ أَمَّ الْجُيْنِ (٣) يُسْبِكُ
رَاحَتُ بِهِ الْأَرْضُ الْفَضَاءُ كَأَنَّهَا
شَابَتْ مَفَارِقُهَا (٤) فَبَيْنَ ضِحْكُهَا
أَرَبِي (٦) عَلَى خُضْرِ الْغُصُونِ فَأَصْبَحَتْ
وَتَرَدَّتْ الْأَشْجَارُ مِنْهُ مُلَاءَةً
كَانَتْ كَعُودِ الْهِنْدِ طُرِّي فَانْكَفَا
وَالْجَوُّ مِنْ دَاجِي (٧) الْهَوَاءِ كَأَنَّهُ

أَمَّ ذَا حَاصِي الْكَافُورِ ظَلٌّ يَفَرِّكُ
فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ بِثَغْرِ تَضْحِكُ
طَوْرًا وَعَهْدِي بِالْمَشِيْبِ يُنْسِكُ (٥)
كَالدَّرِّ فِي قُضْبِ الزَّبْرِجَدِ يُسَلِّكُ
عَمَّا قَلِيلٍ بِالرِّيَاحِ تُهَتِّكُ
فِي لَوْنٍ أَبْيَضٍ وَهُوَ أَسْوَدٌ أَحْلَكُ
خَلَعٌ (٨) تُعَنْبَرُ تَارَةً وَتَمَسِّكُ

(*) كشاجم : من شعراء القرن الرابع، اشتهر بالوصف.

(١) كيف.

(٢) تفتح.

(٣) فضة ذائبة.

(٤) أعلى الرأس حيث يفرق الشعر.

(٥) يجعل الإنسان ناسكاً، والناسك هو العابد الزاهد.

(٦) علا.

(٧) مظلم.

(٨) ثياب.

صفات الكلام البليغ



١- حروفه وكلماته

إذا قرأت النماذج السابقة قراءة أولى ، وجدت لها تأثيراً في نفسك لعلك لا تتبينه بوضوح ، ولكنك تشعرين أنك منجذبة إليها بحواسك ، متطلعة إليها بذهنك ، وإذا تأملت قليلاً في سر ذلك التأثير المباشر وجدت أنه راجع إلى تناسق الجمل في الفقرة ؛ وتناسق الحروف في الجملة ، فهذا التناسق الصوتي هو أول ما تدركينه من جمال التعبير .

إنك لا تجد في هذه النماذج كلمة واحدة مثل كلمة «الهُعُخُ» في قول الأعرابي الذي زعموا أنه سئلَ عن ناقة فقال «تركتها ترعى الهُعُخُ» ؛ بل على العكس تجد الأصوات متناسبة فيما بينها ، يلذ الأذن تتابعها ، كما يستريح اللسان حين ينتقل بينها ، ولا سيما الآيات الكريمة ، فإن فيها من تألف الحروف ما يعجز البشر عن مثله .

ثم إنك تلاحظين في تلك الآيات الكريمة تناسباً معجزاً بين الأصوات من ناحية ، والموضوع من ناحية أخرى ، فأيات سورة « البقرة » متوسطة الطول ، ذات نغمات وئيدة تناسب موضوعها ، وهو تفصيل أحوال الفئات الثلاث : المؤمنين والكفار والمنافقين . وآيات سورة « الشمس » قصيرة سريعة لافته ، تناسب موضوعها وهو اللفت الشديد إلى آيات الله في خلق الكون والإنسان .

فتناسق الأصوات شرط أول من شروط الجمال في اللغة ، وهو درجات متفاوتة ، أذناها البعد عن تنافر الحروف ، وأعلاها التناسب بين الأصوات والمعاني .

وإذا انتقلت من التناسق الصوتي الذي هو أول ما يطرُق سمعك من هذه النماذج إلى المعاني الجزئية للكلمات وهو أول ما يسترعي انتباهك ، ولاحظت ما بين هذه المعاني من التناسب والتقارب والتقابل :

- (١) يوقنون - لا يؤمنون ، أنذرتهم - أم لم تنذرهم ، الضلالة - الهدى .
- (٢) الشمس - القمر ، النهار - الليل ، السماء - الأرض .
- (٣) يمسي - يصبح ، مؤمناً - كافراً ، الدين - الدنيا .
- (٤) مؤنساً - انفرادها ، عربياً - أعجمياً .
- (٥) ضحك - نك ، أبيض - أسود .

فمراعاة العلاقات بين الألفاظ من حيث المعنى ، سمة من سمات الجمال اللغوي تُضاف إلى تناسق الأصوات ومناسبتها للمعاني . « والتناسق » يمكن أن يرجع إلى التضاد كما يرجع إلى التماثل . كما هو الشأن في تنسيق الألوان في باقة من الزهر ، فترين المنسق يقرون بين الأزرق والأصفر مثلاً ، بينما يتعمد تكرار كل واحد من اللونين الأزرق والأصفر . وكذلك ترين المزخرف يصنع بالألوان والأشكال الهندسية .

٢- جملة وتراكيبه

إذا أمعنت النظر في هذه النماذج لتصلي إلى معانيها الكاملة ، فإن أول ما تلاحظينه : هو استقامة تركيب الجمل ، ووضوح دلالتها على المعنى . فلن تجدي هنا شيئاً من ذلك الشذوذ الذي تحدث عنه النحويون في تركيب الجملة ، من مثل قول الشاعر :

جَزَى رَبُّهُ عَنِي عَدِيَّ بَنِ حَاتِمٍ جَزَاءَ الْكِلَابِ الْعَاوِيَاتِ ، وَقَدْ فَعَلُ
فهذا تركيب شاذ لأن الضمير في « ربه » (الهاء) يعود على عدي بن حاتم ، والأصل في الضمير أن يعود على اسم متقدم لا على اسم (١) متأخر .

(١) يمكن أن يكون «التقدم» في الرتبة دون اللفظ، كما في قوله تعالى : « فأوجس في نفسه خيفة موسى » فالضمير في «نفسه» يعود على «موسى» المتأخر لفظاً ، ولكن موسى هو الفاعل ، فهو متقدم رتبة على الجار المجرور .

وإذا أمعنت النظر أكثر في هذه النماذج ، وجدت التراكيب تتنوع لتزيد المعنى قوة وتأثيراً . فإذا تأملت حكاية المنافقين في سورة « البقرة » (النموذج الأول) وجدت تصويراً لخبثهم ووقاحتهم في تعبيرهم بأسلوب الاستفهام حين يدعون إلى الإيمان فيقولون : «أنؤمن كما آمن السفهاء ؟ » . كما تجدين تنوعاً في طريقة كلامهم للمؤمنين وطريقة كلامهم لشياطينهم من الكفار ، فهم يقولون للمؤمنين « آمننا » ، كلمة واحدة يقولونها دون حماسة ، وكأنهم يحاولون الإيهام بأن ذلك أمر ظاهر معروف . أما إذا خلوا إلى شياطينهم ، وأمنوا أن يسمعهم أحد من المؤمنين ، فهم يستعملون الجملة الاسمية مؤكدة بإن : « إنا معكم » ، ولا يكتفون بذلك ، بل يكررون المعنى بعبارة أخرى : « إنما نحن مستهزئون » . ونستشف من هذه التراكيب تأصل الكفر في نفوسهم ، وحرصهم على إرضاء شركائهم من الكافرين ، وشعورهم بأن هؤلاء الشركاء يتهمونهم ويرتابون فيهم ، إذا كان الأمر بينهم قائماً على المنافع المتبادلة ، وهذه حال لا يصح معها ود ، ولا تقوم ثقة .

فاختيار التراكيب اللغوية شرط ثان لجودة الكلام وقوة تأثيره . ولا يكفي أن يكون التركيب صحيحاً ، أي خالياً من الخطأ والشذوذ ، بل يجب أن يكون مؤدياً للمعنى على نحو دقيق بحيث يصور حالة المتكلم ، وحالة السامع ، ونظرة كل منهما إلى موضوع الكلام .

٣ - صورته وأخيلته

إذا تأملت المعاني التي تؤديها هذه النماذج ، وجدتتها قد عُرِضت في صور تلفت الذهن ، وتثير الخيال ، وتجعل الفكرة كأنها حاضرة أمام الحس . كتصوير الكفار بأن الله سبحانه وتعالى قد ختم على قلوبهم وعلى سمعهم ، فلا ينفذ إليها شيء من العظات وأن على أبصارهم غشاوة ، فهم لا يرون الحق . وتمثيل المنافقين الذين لاح لهم الحق ، ولكنهم مالبثوا أن أعرضوا عنه ، بمن أوقد ناراً حتى إذا سطع نورها على الأشياء من حوله أطفأ الله ذلك النور فارتد إلى الظلام الدامس .

ومثل تلك الصور الخيالية التي رسمها حميد بن ثور للحمامة ، فقد كانت آنسة بفرخها شديدة

الحذب عليه ، والحب له ، فلما كبر واكتسى الريش الأسود هاجرت به إلى موطن جديد ، طامعة أن يكون أكثر خصباً وليناً ، وإذا بصقر ينقض على فرخها فلا يترك منه إلا العظم والريش . فهذه قصة أوحى بها هديل الحمامة إلى الشاعر المحزون ، وكأنما نسج قصتها ليعبر عن شعوره بالفقد الموجه .

والمعاني التي يثيرها الثلج في ذهن كشاحم تأخذ أشكالاً شتى ، فهو تارة فضة ذائبة ، وتارة شعر أشيب على وجه ضاحك ، وتارة ملاءة لا تلبث أن تهتكها الريح . ومن اختلاف هذه الصور فإنها تعبر مجتمعة عن التذاذ بمنظر سقوط الثلج .

فالربط بين الأشياء المتباعدة بقوة الخيال ، مع تصوير المعنى في صورة ماثلة للحس ، صفة ثالثة من صفات الجمال اللغوي .

تأملي الفرق بين رسم تخطيطي ساذج ، ولوحة فنية ذات ظلال وألوان ، يعطيك الشعور بالقرب والبعد ، ونعومة الملمس أو خشونته ، وصلابة المادة أو هشاشتها فكذلك الفرق بين كلام خال من تلك الصور الخيالية ، وكلام يعتمد عليها في أداء معناه .

نخلص مما سبق : إلى قوة تأثير الكلام في النفس - وهي ما نسميه بلاغته أو جماله - ترجع إلى جميع العناصر التي يتألف منها الكلام ، وإلى طريقة تركيب هذه العناصر .

فللحروف وأصواتها قيمة في البلاغة .

وللكلمات ومعانيها قيمة .

ولطريقة تركيب الكلمات في الجمل قيمة .

وللصور الخيالية التي تثيرها الكلمات المركبة في الجمل قيمة كذلك .

ولكن وراء هذا كله عاملاً أعظم قيمة .

وقبل أن نتكلم عن هذا العامل ، نعرض عليك نموذجين تحاولين أن تتبيني صفات البلاغة فيهما ،

على نحو ما رأيت في النماذج السابقة .

نموذجان للمناقشة



(١) عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه :

أوصيكم بأربع ، لو ضربتم إليها آباط الإبل^(١) كُنَّ لها أهلاً : لا يرجون أحد منكم إلا ربّه ، ولا يخافن إلا ذنبه ، ولا يستحي أحد إذا سُئِلَ عما لا يعلم أن يقول لا أعلم ، ولا إذا لم يعلم شيء أن يتعلّمه . وإن الصبر من الإيمان بمنزلة الرأس من الجسد ، فإذا قُطِعَ الرأسُ ذهبَ الجسدُ ، وكذلك إذا ذهبَ الصبرُ ذهبَ الإيمانُ .

(٢) قال امرؤ القيس بن حجر الكندي* :

وَنُحِرَ بِالطَّعَامِ وَبِالشَّرَابِ
وَأَجْرًا مِنْ مُجْلِحَةِ^(٣) الذُّنَابِ
سَتَكْفِينِي التَّجَارِبُ وَأَنْتِ سَابِي^(٥)
وَهَذَا الْمَوْتُ يَسْلُبُنِي شَبَابِي

أَرَانَا مُوَضَعِينَ^(٢) لِأَمْرِ غَيْبٍ
عَصَافِيرُ وَذَبَّانُ وَدُودُ
فَبَعْضَ اللُّومِ^(٤) عَاذَلْتِي فإني
إِلَى عِرْقِ الثَّرَى^(٦) وَشَجَتِ^(٧) عُرُوقِي

(*) الكندي : أشهر شعراء الطبقة الأولى من الجاهليين .

والباقون ثلاثة وهم : زهير ، والنابعة الذبياني ، والأعشى .

(١) أي لو سافرتكم بعيدة لتعلموها ما كان ذلك كثيراً عليها .

(٢) مسرعين .

(٣) الجريئة من الذناب .

(٤) قلبي اللوم .

(٥) نسبي والبيت الثاني يشرح المقصود بهذا النسب .

(٦) أصل التراب .

(٧) اتصلت واشتبتك .

نموذجان آخران



(١) قال ابن المعتز يصفُ البعوضُ* :

بتُّ بجهْدٍ^(١) ساهرَ الأَجْفانِ
من طائرٍ زَمَّ رَفِي الأَذانِ

(٢) قال البهاء زهير** :

ولي فرسٌ أنت العليمُ بحالها
ولم يُبقَ منها الجَهْدُ إلا بقيةً
شكّنتني لكلِّ الناسِ وهي بهيمةٌ
إذا خرجتْ تحتَ الظلامِ فلا تُرى
وليستْ تراها العينُ إلا عباءةً
لها شربةٌ في كلِّ يومٍ على الطوى
وعَهدي بها تبكي على التبنِ وحدهُ

وبالرغم مني ربطُها ومقامُها
فيغدو عليها أو يروحُ حمامُها^(٣)
ولكن لها حالٌ فصيحٌ كلامُها
من الضعفِ إلا أن يُصكَّ لجامُها
يُشدُّ عليها سرجُها وجامُها
ولو تركتها صحَّ منها صيامُها
فكيفَ على فقدِ الشعيرِ مقامُها!

(*) ابن المعتز: شاعر عباسي من بيت الخلافة، عاش في القرن الثالث الهجري.

(**) البهاء زهير: من شعراء القرن السابع الهجري. ولد في الحجاز وأقام في مصر. اشتهر بركة شعره وحلاوة دعابته.

(١) بتعب.

(٢) ملآن.

(٣) موتها.

علوم البلاغة ووظيفتها



تأملي النموذج الأول من هذين النموذجين الأخيرين . ماذا ترين فيه من حيث تناسق الحروف والكلمات ، ومن حيث وضوح التراكيب ومناسبتها للمعنى ، ومن حيث الصور التي يثيرها الكلام في خيالك ؟

لعلك تلاحظين أنه يبلغ درجة طيبة من ذلك كله .

ولكنك إذا وازنت بينه وبين النماذج السابقة ، شعرت باختلاف شديد . فما منشأ هذا الاختلاف؟ قبل أن تجيب على هذا السؤال ، تأملي النموذج الثاني .

لعلك تلمحين اختلافا بين هذا النموذج وسابقه ؛ ولكن الاختلاف الأشد هو ذلك الذي يمكنك أن تلاحظيه بينهما معاً وبين النماذج التي مرت بنا فيما سبق .

نموذج ابن المعتز فيه وصف دقيق ، ونموذج البهاء زهير فيه مبالغة في الوصف تثير الضحك ، والنموذجان يمكن أن ينالا إعجاب القارئ بما فيهما من براعة الوصف أو حلاوة الدعابة ؛ ولكنهما لا يثيران في نفسه تلك الروعة التي يشعرُ بها حين يقرأ النماذج التي مرت بنا في الدروس السابقة . ولا شك أن تلك الروعة راجعة إلى المعنى . فالمعاني تتفاوت تفاوتاً شديداً من حيث طبيعتها ومن حيث قيمتها ؛ فهناك معان جادة ومعان هازلة ؛ وهناك معان سامية لأنها تفتح عيوناً على حقائق الكون ووجود الإنسان فيه ، ومعان مؤثرة لأنها تتناول عواطف النفس البشرية وميولها ، ومعان عادية لا تتعمق مظاهر الوجود أو عواطف النفس . والقارئ يشعر حين يردُّ عليه المعنى الجليل بهزة لا يجد مثلها أو ما يقرب منها إزاء معنى سطحي لا يتجاوز تجارب الحياة العادية .

وإذا تأملت آيات القرآن الكريم شعرت بإعجاز المعنى كإعجاز العبارة . ارجعي إلى النموذج الأول في هذا الكتاب ؛ فآيات سورة « البقرة » تصوير دقيق كامل للمؤمن والكافر والمنافق ، وتصوير يشمل السلوك الظاهر والشعور الباطن . وآيات سورة « الشمس » (ص ٩) تنبيه معجز إلى تناقض

الدوافع الإنسانية ، وربط لهذا التناقض بمتناقضات أخرى في الوجود : الليل والنهار ، والسماء والأرض ، مع إشارة دقيقة المعنى ، عميقة الإيجاز ، إلى أن هذا التناقض نفسه دليل الحكمة البالغة ، وذلك في قوله تعالى : ﴿ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾ ﴾^(١) فالتسوية تدل على خلقٍ حكيم ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ﴿١٦﴾ ﴾^(٢) وقد اقتضت حكمة هذا الخلق أن يودع الخالق سبحانه وتعالى في الإنسان نوازع الخير والشر : ﴿ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ﴾ [الأنفال: ٤٢].

فقيمة الكلام ترجع أولاً إلى معناه ؛ غير أن هذا المعنى نفسه لا تتضح قيمته إلا من خلال صياغة محكمة . والمعنى هو ما يعبر عنه النقاد المعاصرون بكلمة «المضمون» ، والصياغة هي ما يعبرون عنه بكلمة « الشكل » . والشكل والمضمون يتحدان كما يتحد الجسم والروح . فالمعنى يظل حائراً في نفس صاحبه حتى يجد الشكل الذي يناسبه من الألفاظ المرتبة على نحو معين . وذلك يظل غامضاً في نفس قارئه حتى تتضح له العلاقات بين الألفاظ التي صيغ فيها هذا المعنى .

وعلوم البلاغة هي العلوم التي تتناول صياغة المعنى في الألفاظ المناسبة .

أما بحث المعاني نفسها فمن الواضح أنه لا يمكن أن يحيط به علم واحد أو علوم معدودة ، لأن المعاني ترجع إلى الثقافة والتجربة والذكاء ، وهذه الثلاثة لا يمكن أن تُحصَر .

وصياغة المعنى في الألفاظ المناسبة هي ما يعبر عنه في كتب البلاغة «بمطابقة الكلام لمقتضى الحال» .

وإذا راجعنا ما قلناه عن الصياغة في الملاحظات السابقة ، متدرجين من المعنى الذي هو الغاية من

(١) سورة الشمس

(٢) سورة الأنبياء : ١٦

التعبير اللغوي ، حتى نصل إلى الألفاظ التي هي واسطة ذلك التعبير ، وجدنا أن مباحث البلاغة تنقسم إلى الأقسام التالية :

أولاً : دراسة الصور الخيالية التي تعبر عن المعنى . ونقصد « بالخيالية » أمرين :

أولها أن هذه الصور تعقد صلة بين شيئين ربما لا تكون بينهما صلة في الواقع .

والثاني : أن هذه الصور تتمثل للخيال ، أي أنها تثير في الذهن ذكريات تجارب محسوسة .

و دراسة الصور الخيالية هي موضوع أحد علوم البلاغة ، وهو « علم البيان » :

ثانياً - دراسة خصائص التراكيب اللغوية من حيث دلالتها على المعنى . ويدخل تحت المعنى كل ما يتعلق بحالة المتكلم أو الكاتب ، وموقفهما من السامع أو القارئ ، وحالة السامع أو القارئ، وموقفهما من المتكلم أو الكاتب ، وموقف جميع هؤلاء من الموضوع الذي يساق فيه الحديث ؛ وهذا هو ما يُعبر عنه في البلاغة « بمقتضى الحال » . وموافقة التراكيب لمقتضى الحال هي موضوع العلم الثاني من علوم البلاغة ، ويسمى « علم المعاني » .

ثالثاً : دراسة خصائص الألفاظ من حيث التناسق الصوتي أو المعنوي . والتناسق يمكن أن يرجع إلى التضاد كما يرجع إلى التماثل . وهذا موضوع العلم الثالث من علوم البلاغة ويسمى « علم البديع » .

وبعض علماء البلاغة يجعل البديع علماً إضافياً بالنسبة لعلمي المعاني والبيان، أي أن هؤلاء يرون أن البلاغة تنحصر في علمي المعاني والبيان ، لأنهما في نظرهم، يستوفيان قواعد التعبير عن المعنى بطريقة دقيقة واضحة. فعلم المعاني يعلمنا اختيار التركيب اللغوي المناسب للموقف (أو ما يسمونه مقتضى الحال) ، وبذلك نتحقق لنا إصابة المعنى .

وعلم البيان يعلمنا كيفية أداء هذا المعنى بطرق مختلفة من حيث درجة الوضوح أو القوة ، فما

بقي بعد ذلك من أمور تتعلق بالتنسيق أو الانسجام الصوتي أو المعنوي فهو زينة إضافية يمكن أن يستغني عنها البليغ . وقد أسلفنا أن الميل إلى التناسق بنوعيه - التضاد والتماثل - ميل طبيعي في الإنسان ، ولكن هذا الفريق من علماء البلاغة غَضُّوا من شأن البديع نظراً لإسراف الشعراء والناثرين في العصور المتأخرة في استخدام بعض الألوان البديعية ، والإسراف معيب دائماً . فأحب علماء البلاغة للشعراء والناثرين أن يلزموا جانب القصد والاعتدال ، منبهين إياهم إلى أن دقة المعنى ووضوحه يجب أن يوضعاً في المحل الأول من الاهتمام ، وسيتضح ذلك حيث ندرس بعض الألوان البديعية .

الفصاحة والبلاغة



تصادفنا كلمة وثيقة الصلة بكلمة البلاغة ، وهي كلمة «الفصاحة» . ولذلك يحسن بنا أن نميز بينهما ، وإن كان من المؤلفين من يستخدم الكلمتين بمعنى واحد .

إذا تأملنا قليلاً وجدنا أن كلمة « بلاغة » تنتمي إلى أسرة من الكلمات غير تلك التي تنتمي إليها كلمة « فصاحة » ؛ فمن أقرباء البلاغة « بَلَّغَ » أي وصل إلى الغاية ، و « بَلَّغَ » أي أوصل إليها ، و «بَالِغٌ » أي تجاوزها . فالبلاغة إذن هي إيصال المعنى كاملاً . والكلام البليغ هو الذي تتوفر له هذه الصفة ؛ والإنسان البليغ هو الإنسان المتَّصف ببلاغة التعبير . وعلوم البلاغة هي مجموعة من القواعد المستخلصة من نماذج الكلام البليغ ، على ما فصلناه فيما سبق .

أما كلمة « فصاحة » فمن أقربائها : « أفصح اللبن » أي انجلت رغوته فظهر ، و « أفصح فلان » أي أظهر ما في نفسه . ويقال « فَصَحَ اللَّحَّانُ »^(١) إذا عبَّر عما في نفسه وأظهره دون خطأ .

وقد مرَّ بنا في النماذج السابقة قول حميد بن ثور الهلالي في قصة الحمامة :

عجبت لها أنى يكون غناؤها فصيحاً ولم تَفْغَرْ بمنطقها فما
فلم أر مثلي شاقه صوتٌ مثلها ولا عربياً شاقه صوت أعجما

فالفصاحة تعني إظهار المعنى بالألفاظ الصحيحة . وذلك يشمل :

(١) سهولة النطق بالكلمة : فكلمة « الهعخع » كلمة غير فصيحة لصعوبة الانتقال بين حروفها.

(١) اللحن : الكثير اللحن ، وهو الخطأ في اللغة .

وربما نشأ من تكرار بعض الكلمات في الجملة أو البيت ثقل على اللسان ونبوُّ في الأذن ، كما يعيب على المتنبى قوله :

فَقَلَقْتُ^(١) بِالْهَمِّ الَّذِي قَلَقَلَ الْحَشَا قَلَا قَلَّ عَيْسٍ^(٢) كُلُّهُنَّ قُلَا قَلُّ

(٢) **وضوح معنى الكلمة :** فكلمة «الهعجع» غير فصيحة لسبب ثان وهو أنها من الكلمات الغريبة المهجورة . ومثلها في الغرابة وإن تكن سهلة النطق كلمة «الهَجَّع» بمعنى الطويل الضخم .

(٣) **صحة الكلمة :** فما دمنا نكتب العربية أو نتكلم بالعربية ، فيجب أن نتجنب الكلمات العامية التي تعد خطأ بمقاييس اللغة الصحيحة . فالناس يكتبون مثلاً على ظروف الرسائل كلمة «الراسل» وهي خطأ ، وصوابها «المرسل»^(٣) .

(٤) **سلامة التراكيب :** فلو قلت مثلاً : « من الخطأ إسراعُ عند الدوران السائقين » لم يكن هذا التركيب فصيحاً ، لمخالفته إحدى قواعد العربية في ترتيب الكلمات (عدم الفصل بين المضاف والمضاف إليه) .

وقد يكتب الإنسان كتابة فصيحة مستوفية لهذه الشروط كلها ، ولكنه إذا أراد إلقاء خطبة عجز عن إلقائها إلقاءً سليماً مفهوماً ، إما لسوء نطقه ، وإما لأنه يخطئ مواقع الوقف ، وإما لنحو ذلك ، فيقال إنه كاتب فصيح ولكنه ليس خطيباً فصيحاً .

وليس عندنا علم خاص يسمى « علم الفصاحة » كما أن عندنا علم البلاغة أو علوم البلاغة ،

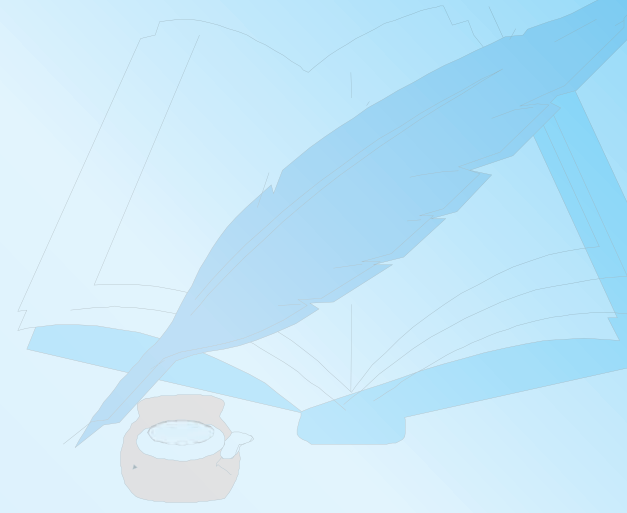
(١) حَرَكْتُ .

(٢) العيس : الجمال ، القلقل (بالضم) والقلقل : السريع الحركة ، فقلقل الأولى في البيت جمع والثانية مفرد .

(٣) لا يوجد في اللغة فعل ثلاثي (رَسَل) بمعنى بعث ، وإنما هو «أرسل» بزيادة الهمزة ، فاسم الفاعل منه يكون على وزن مضارعه مع إبدال حرف المضارعة ميماً مضمومة وكسر ما قبل آخره .

ولكننا نكتسب صفة الفصاحة من مراعاة قواعد اللغة العربية التي نتدرب عليها في علم النحو ، ويدخل في ذلك إجادة نطق الحروف ، كما نكتسبها من مراجعة معاجم اللغة حين نشك في صيغة كلمة أو معناها . ولا بد بعد ذلك من ذوق سليم في اختيار الألفاظ المستعملة السهلة النطق ، وتجنب الألفاظ المهجورة والمتنافرة الحروف .

ولعله قد وضح من ملاحظتنا على النماذج السابقة ، أن الكلام لا يمكن أن يستوفي شروط البلاغة إلا بعد أن يستوفي شروط الفصاحة ، أي أنه يجب أن يكون صحيحاً قابلاً لأن يُفهمَ ، ليكون بعد ذلك بليغاً ، أي موصلاً للمعنى في أكمل صورة إلى ذهن القارئ أو السامع . ولذلك قالوا : **إن كل كلام بليغ فصيح ، وليس كل كلام فصيح بليغاً .**



القسم الثاني في علم البيان

التشبيه



نماذج



(١) قال الله تعالى في شأن بني إسرائيل :

﴿ تَرَقَّسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ
وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

[البقرة: ٧٤]

(٢) وقال تعالى في صفة يوم القيامة :

﴿ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ (١) وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (٢) ﴿

[المعارج: ٨ - ٩]

(٣) وقال تعالى في وصف حال أهل الجنة :

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنشُورًا ﴿١١﴾

[الإنسان: ١٩]

(٤) قال رسول الله ﷺ :

«يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِذُنُوبٍ أَمْثَالِ الْجِبَالِ فَيَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ ...» أخرجَه مسلم .

(٥) قال شوقي (*):

وما الحياة إذا أظمت وإن خدعت
إلا سرابٌ على صحراءٍ يَلْتَمِعُ

(* شوقي : أشهر شعراء العربية في العصر الحديث . توفي سنة ١٣٥١ هـ .

(١) الزيت المغلي .

(٢) الصوف المنفوش .

(٦) قال الأمير عبد الله الفيصل :

لنْ تَعْرِفَ الْيَأْسَ رُوحِي وَالشَّبَابُ يَدٌ إِذَا دَهَتْنِي ^(١) دَوَاهِي الدَّهْرِ تَسُنْدُنِي

(٧) قال الشاعرُ السعوديُّ المعاصرُ حسنُ عبد الله القرشيُّ يذكرُ نكبةَ فلسطين :

مَا فِلَسْطِينَ؟ جِرَاحٌ أَعْوَلَتْ مَا فِلَسْطِينَ؟ دَمٌ لَمْ يَجْمُدِ
مَا فِلَسْطِينَ؟ بِقَايَا أَدْمَعٍ وَأَيْنَ حَائِرٌ لَمْ يَهْجُدِ ^(٢)

ملاحظات



تربين في هذه النماذج أسلوباً في تصوير المعنى يقوم على مقارنة شيء بشيء ؛ كمقارنة القلوب بالحجارة ، والسماء بالزيت المغلي ، والجبال بالصوف المنفوش ، والذنوب بالجبال ، والحياة بالسراب . ومن خلال هذه المقارنة تتمثل لنا صفة من الصفات ، كصفة القسوة في قلوب بني إسرائيل ، والمنظر الهائل المرعب في صفة السماء يوم القيامة ، والحالة الهشة المتطايرة التي تكون للجبال يومئذ ، وضخامة ذنوب بعض المسلمين ، وتكشُّف الحياة الدنيا عن لا شيء .

ففي أسلوب التشبيه نجد موضوعاً يوصف ، سواء أكان هذا الموضوع شيئاً محسوساً أم معنى يُدرَكُ بالفكر ، ونجد أن هذا الموضوع لا يوصف وصفاً مباشراً ، بل يُلْحَقُ بشيء آخر تكون هذه الصفة فيه أقوى أو أوضح ، أو أقرب إلى تجربة السامع أو القارئ . وهناك كلمات تدل على التشبيه ، منها ما هو حرف (الكاف وكأن) ، ومنها ما هو فعل (حسب ، ظن ، خال ، وما في معناها) ، ومنها ما هو اسم (مثل شبه ، وما في معناها) .

(٢) يهدأ .

(١) أصابتنِي .

فالتشبيه أسلوب يدل على مشاركة أمر لأمر آخر في صفته . وأركانه ، أو عناصره، أربعة:

- (١) **مُشَبَّهٌ** : وهو الموضوع المقصود بالوصف .
- (٢) **وَمُشَبَّهٌ بِهِ** : وهو الشيء الذي يُجْعَلُ نموذجاً للمقارنة .
- (٣) **ووجه الشبّه** : وهو الوصف الذي يُستخلص من المقارنة .
- (٤) **وأداة التشبيه** : وهي الكلمة التي تدل على معنى التشبيه .

التشبيه البليغ



الركنان الأساسيان في أركان التشبيه الأربعة هما المشبه والمشبه به . وإذا اقتصر التعبير عليهما سُمِّي التشبيه «بليغاً» ، وهي تسمية اصطلاحية فحسب ، لأن بلاغة التشبيه قد تقتضي ذكر الوجه أو الأداة ، أو ذكرهما كليهما . وناهيك ببلاغة التشبيه في النموذج الأول من كلام رب العالمين ، فقد ذكرت فيه الأداة ووجه الشبه ، والبلاغة في هذه الحالة تقتضي ذلك ، لأن قلوب بني إسرائيل بعد أن شبَّهت بالحجارة ، وهي مثال في القسوة ، ذكر أن الحجارة لا تثبت على حال واحدة من الصلابة ، وقلوبهم ثابتة على ذلك ، فقلوبهم إذن أقسى من الحجارة ؛ وهذا المعنى المعجز ما كان ليحصل للقارئ لو لم يذكر وجه الشبه على هذه الصورة .

والنموذجان (الخامس والسادس) يتضمنان تشبيهات «بليغة» بالمعنى الاصطلاحي إذ لم يذكر فيهما من أركان التشبيه سوى المشبه والمشبه به . ولكن أساليهما تختلف بعض الاختلاف فيما بينهما . ففي النموذج (الخامس) نجد المشبه موصوفاً بجملة تُشعر بوجه الشبه وإن لم يذكر الوجه صريحاً . «فالحياة سراب» تشبيه بليغ ، ولكن المشبه به «السراب» وُصِفَ بجملة «على صحراء يلتمع» أو «يلتمع على صحراء» فأفاد هذا الوصف معنى التلويح بالريِّ دون أن يكون هناك ري ، وهو المعنى الذي يريد الشاعر أن يخلعه على الحياة الدنيا . وكذلك الحال في النموذج (السادس) . «فالشباب يد» تشبيه بليغ ، ولكن المشبه به «اليد» وُصِفَ بجملة مُعلَّقة بشرط «إذا دهتني دواهي الدهر تسندني» ، فدل هذا الوصف على معنى الإمداد بالقوة حين يحتاج الإنسان إليها ، وهذا هو المعنى الذي يريد الشاعر إعطائه للشباب .

أما النموذج (السابع) ففيه أربعة تشبيهات بليغة ، ثلاثة منها تضمنت وصفاً للمشبه به ، وخلا الرابع من مثل هذا الوصف . هل يمكنك أن تحدد التشبيهات الأربعة في هذا النموذج ، وأن تبيني وجه الشبه في كل من الحالات الثلاث التي وُصِفَ فيها المشبه به ، مستعينة بهذه الأوصاف ، ثم أن تبيني وجه الشبه في الحالة الرابعة التي لم يوصف فيها المشبه به ؟ ثم ما رأيك في اجتماع هذه التشبيهات الأربعة لشيء واحد ؟ هل ترين أنها تقوي المعنى ؟



أمثلة أخرى لفن التشبيه



وإليك تشبيهات أخرى : حلّيتها إلى عناصرها أو أركانها ، مبيّنة المذكور والمحذوف من هذه الأركان ، وفائدة الذّكر أو الحذف :

١ - قال الله تعالى : ﴿ وَأَمَّا عَادُ فَاهْلَكُوهُمْ صَرَصِرَ عَاتِيَةٍ ① سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمَنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ ② فِيهَا صَرَغِي كَأَنَّهُمْ جِجَارٌ نَحَلٌ خَاوِيَةٌ ③ ﴾ [الحاقة: ٦ - ٧]

٢ - وقال رسول الله ﷺ :

«المؤمن في الدنيا ضيفٌ ، وما في يده عاريةٌ ④ ، والضيفُ مرّحلٌ ⑤ والعارية مؤدّاةٌ ⑥».

٣ - قال امرؤ القيس :

كَأَنَّ عَيْونَ الوَحشِ حَوْلَ خِبَائِنَا ⑦ وَأَرْحِلِنَا الْجَزْعَ الَّذِي لَمْ يُثَقِّبْ ⑧

٤ - وقال طرفة ⑨ (*): بن العبد :

لِخَوْلَةٍ أَطْلَالَ بِبَرْقَةٍ تَهْمَدُ ⑩ تَلُوحُ كَبَاقِي الوَشْمِ فِي ظَاهِرِ اليَدِ

(*) طرفة بن العبد : أحد شعراء المعلقات . مات في شبابه مقتولاً .

(٧) ما يستعار .

(٨) خبائنا : خيمتنا . وأرحلنا : جمع رحل وهو الأداة التي

توضع على ظهر الناقة . الجزع : الخرز اليماني وفيه سواد

وبياض .

(٩) اسم موضع .

(١) شديدة البرودة .

(٢) شديدة العصف .

(٣) متتابعات .

(٤) موتى .

(٥) أصول النخل .

(٦) متآكلة الأجواف .

٥ - وقال النابغةُ يعتذرُ إلى النعمانِ بنِ المنذرِ ويستعطفه :

فإنَّكَ كالليلِ الذي هو مُدْرِكِي وإنْ خَلْتُ أَنَّ المَنْتَأَى عنكَ وَاسِعٌ

٦ - وقال ابنُ الرومي (*) :

رُبَّ لَيْلٍ كَـأَنَّه الدَّهْرُ طُوْلًا قَدْ تَنَاهَى فليسَ فِيهِ مَزِيدٌ
ذِي نَجْمٍ كَأَنَّهِنَّ نَجْمُ الشَّـ يَبِ لَيْسَتْ تَغِيْبُ ، لَكِنْ تَزِيدُ

٧ - وقال أحمدُ شوقي :

أنا مَنْ بَدَّلَ بِالكِتابِ الصَّحَابَا لَمْ أَجِدْ لِي وَافِيَا إِلَّا الكِتابَا
صاحِبٌ إِنْ عَـبَتَهُ أَوْ لَمْ تَعِبْ لَيْسَ بِالوَاجِدِ فِي الصَّاحِبِ عَـابَا

٨ - وقال عباسُ محمود العقاد (**): يصفُ العصفورَ :

حَطَّ عَلَى الغُصْنِ وَأَنحَدِرُ أَقَلَّ مِنْ لِحْجَةِ البَصْرِ
مَغْرَدًا قَطُّ مَا تَوَانِي (١) مُرْفَرَفًا قَطُّ مَا اسْتَقَرُّ
يَلْمِسُ أَيَّكَ بَعِيْدَ أَيِّكَ (٢) كَأَنَّما يَلْمِسُ الإِبْرَ

(*) ابن الرومي : من شعراء القرن الثالث. برع في الوصف.

(**) العقاد : من أعلام الأدب العربي المعاصر . غلب عليه النثر أكثر من الشعر ، وتراجمه الإسلامية مشهورة . توفي في سنة ١٣٨٤ هـ.

(١) تكاسل ، تباطأ .

(٢) الأيك : الشجر الكثير الملتف .

٩ - وقال إيليا أبو ماضي (*) يصف ليلة أرقٍ :

لكنني لما أويت لمضجعي
وإذا سراجي قد وهت^(٢) وتلجلجت^(٣)
خشن الفراش عليّ وهو وثير^(١)
أنفاسه فكأنه المصدور

١٠ - وقال أحمد الصافي النجفي (***) يصف دمر^(٤) :

دمر ماؤها على الدرّيهوي
كمرايا تكسرت من لجين

(*) أبو ماضي : شاعر لبناني معاصر ، هاجر إلى مصر قبيل الحرب العالمية الأولى ثم انتقل إلى أمريكا الشمالية وتوفي بها.

(**) النجفي : شاعر عراقي معاصر ، تميز بسهولة الأسلوب والميل إلى تصوير مشاهد الحياة العادية ، وتوفي منذ سنوات.

(١) لين .

(٢) ضعفت .

(٣) اضطرت .

(٤) ضاحية من ضواحي دمشق .

التشبيه التمثيلي



نماذج



(١) قال الله تعالى : ﴿ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝٤٥ ﴾

(٢) وقال تعالى في شأن اليهود : ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ﴾ [الجمعة: ٥]

(٣) قال رسول الله ﷺ :
«مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَىٰ لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى» . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ

(٤) وقال رسول الله ﷺ :
«مَثَلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرِ جَارِ غَمْرٍ^(١) عَلَىٰ بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَاتٍ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

(٥) قال ابن المعتز :
انظُرْ إِلَى حُسْنِ هَلَالِ بَدَأِ يَهْتَكُ مِنْ أَنْوَارِهِ الْحُنْدَسَا^(٢)
كَمِنْجَلٍ قَدْ صِيغَ مِنْ فَضَّةٍ يَخْصِدُ مِنْ زَهْرٍ^(٣) الدُّجَى نَرَجِسَا

(١) كثير الماء . (٢) الظلام الكثيف . (٣) نجوم .



النماذج السابقة تحتوي كلها على تشبيهات. ولكنك إذا قارنت هذه التشبيهات بتلك التي وردت في الدرس الأول من دروس التشبيه لاحظت فرقا بين القسمين. فوجه الشبه هناك صفة واحدة، كالقسوة في تشبيه القلوب بالحجارة، وكُدرة اللون في تشبيه السماء بالمهل. وربما تصورنا عدة صفات في وجه الشبه، ولكنها صفات مستقلة بعضها عن بعض، كما في تشبيه الجبال بالعهن أي الصوف المنفوش، فقد نفهم من ذلك صفة التفكك، أو الخفة، مع اختلاف ألوان الجبال كما يختلف الصوف بعضه عن بعض في اللون.

وقد تكون الصفة المستفادة من التشبيه مرتبطة بحالة معينة أو نتيجة معينة، كما في تشبيه الحياة بالسراب، فوجه الشبه هنا هو المنظر المُطمع الذي ينتهي إلى لا شيء، وكما في تشبيه الشباب باليد التي تمتد إلى الإنسان فتقيه من السقوط، فوجه الشبه هنا هو المساعدة في وقت الشدة. ولكن وجه الشبه في جميع هذه الحالات صفة بسيطة، على عكس ما نجد في النماذج التي أمامنا الآن، حيث نجد وجه الشبه حالة مركبة.

ففي الآية الكريمة من سورة (الكهف) تشبيه للحياة الدنيا، إذا قارنته بتشبيه شوقي للدنيا بالسراب تبين لك الفرق بين القسمين. فوجه الشبه هنا صورة مركبة من (النماء والجمال والزينة)، ثم (اليبس والجفاف والانحلال).

وفي النموذج الثاني شبّهت حالة اليهود الذين حملوا التوراة ثم لم يقوموا بها، ولم يعملوا بما فيها (بحالة الحمار الذي يحمل فوق ظهره كتبا)، فهي بالنسبة إليه لا تعدو كونها ثقلاً يحمله.

وفي النموذج الثالث شبّهت جماعة المسلمين بالجسد، ومع أن كلا من المشبه والمشبه به مفرد (أي

غير مركَّب) بخلاف النموذجين السابقين^(١)، فإن وجه الشبه مركَّب من حالة (الترايط والتكافل) التي تجعل الأجزاء كلها تعمل متساندة حتى إذا طرأ خلل على جزء واحد منها تأثرت به سائر الأجزاء .

وتستطيعين أن تلاحظي مثل ذلك في النموذجين الباقيين .

ولعلك تلاحظين أيضاً أن وجه الشبه في بيتي ابن المعتز (النموذج الخامس) صفات محسوسة ، بعكس النماذج السابقة واللاحقة له ، حيث نجد وجه الشبه مركَّباً من معان عقلية ، أبرزت في صورة محسوسة وهي صورة المشبه به . إلا أن بيتي ابن المعتز يشتركان مع سائر النماذج فيكون وجه الشبه مركَّباً من جملة صفات . ولذلك يدخلهما معظم البلاغيين في هذا القسم ، قسم التشبيه التمثيلي .

فالتشبيه التمثيلي هو نوع من التشبيه يكون وجه الشبه فيه حالة مركَّبة من جملة صفات . والغالب أن يكون وجه الشبه فيه عقلياً .

وقد يسمى أيضاً بتشبيه التمثيل ، أو المثل .

(١) المشبه في النموذج الأول مفرد والمشبه به مركَّب ، والمشبه والمشبه به في النموذج الثاني كلاهما مركبان .

نماذج أخرى من التشبيه التمثيلي



بيني المشبه والمشبه به ووجه الشبه في الأمثلة التالية ، ثم وضحي قيمته الفنية حسب رأيك :

١ - قال الله تعالى : ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ

عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ البَعِيدُ ﴿١٨﴾ [إبراهيم: ١٨]

٢ - وقال تعالى : ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ

شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ

فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِبَهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ

لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾ [النور: ٣٩ - ٤٠]

٣ - قال الفرزدق^١ : (*):

والشَّيْبُ يُنْهَضُ فِي الشَّبَابِ كَأَنَّهُ لَيْلٌ يُصِيحُ بِجَانِبَيْهِ نَهَارٌ

٤ - قال بشَّارُ بن برد^(**) :

كَأَنَّ مِثَارَ النَّقْعِ^(١) فَوْقَ رُؤُوسِنَا وَأَسْيَافِنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكِبَهُ

(*): الفرزدق : أحد الشعراء الثلاثة المتقدمين في العصر الأموي ، والآخران هما جرير والأخطل .

(**): بشار بن برد : عاش في أواخر العصر الأموي وأوائل العباسي ، وعده النقاد «رأس المحدثين» أي الشعراء الجدد في ذلك العصر .

(١) الغبار .

٥ - وقال ابن حجّاج (*):

هذي المجرة^(١) والنجوم كأنها نهر تدفق في حديقة نرجس

٦ - وقال شوقي :

سرى الشيب متئداً في الرؤو س سرى النار في الموضع العشب

(*): ابن الحجّاج : من شعراء القرن الرابع الهجري .

(١) مجموعة نجوم بعيدة ترى في السماء غير متميز بعضها من بعض وكأنها خط أبيض .

التشبيه الضمني



نماذج



(١) قال الله تعالى : ﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذَ ثَمَرٌ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ

لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ﴾ [الرعد: ١٦]

(٢) قال ابن الرومي :

عَدُوُّكَ مِنْ صَدِيقِكَ مُسْتَفَادٌ فَلَ تَسْتَكْثِرَنَّ مِنَ الصَّحَابِ
فَإِنَّ الْوَدَاءَ أَكْثَرَ مَا تَرَاهُ يَحُولُ مِنَ الطَّعَامِ أَوْ الشَّرَابِ

(٣) قال ابن حزم (*):

وَصَفُّوكَ لِي حَتَّى إِذَا أَبْصَرْتُ مَا وَصَفُّوا عَلِمْتُ بِأَنَّهُ هَذِيانُ
فَالطَّبْلُ جِلْدٌ فَارِغٌ، وَطَنِيْنُهُ يَرْتَاعُ مِنْهُ وَيَفْرَقُ^(١) الْإِنْسَانُ

(٤) قال مصطفى صادق الرافعي (**):

لَعَمْرُكَ مَا تَسْتَقِرُّ الْهَمُومُ عَلَى مُؤْمِنٍ رُوْحُهُ فِيهِ حُرٌّ
وَمَنْ ذَا رَأَى فِي السَّمَاءِ الْغَيُومَ تُقِيمُ بِهَا أَبَدًا لَا تَمُرُّ

(*): ابن حزم : أشهر فقهاء الأندلس في القرن الخامس ، وكان شاعراً وناثراً .

(**) الرافعي : من كبار الكتاب المعاصرين ، عرف بأسلوب يقوم على الصياغة المحكمة وحشد الصور البيانية ، بدأ حياته الأدبية شاعراً .

(١) يفرغ .





في الآية الكريمة في سورة (الرعد) تقرير بأن الله سبحانه وتعالى هو رب السموات والأرض المتصرف فيهنّ، وتويخٌ للكفار الذين اتخذوا من دونه أولياء لا يملكون لأنفسهم نفعاً ولا ضرراً. وعُقِبَ على هذا التقرير بما فهم منه تشبيه الكافر الذي يغضي عن هذه الحقيقة بالأعمى، والمؤمن الذي يتيقنها بالبصير، لأن الأول لا يرى الآيات، والثاني يراها، وتشبيه الكفر بالظلمات، والإيمان بالنور، لأن الكفر سبب لعدم الرؤية، والإيمان سبب للرؤية. فالتشبيهان مفهومان من سياق الآية الكريمة، ولم يأت المشبه كما في أمثلة الدرس السابق مخبراً عنه أو موصوفاً بالمشبه به، على نحو صريح، ولذلك يقال عن التشبيه الذي من هذا النوع إنه «تشبيه ضمني» أي مفهوم من الكلام ضمناً لا صراحة، وإن كنا نستطيع أن ندل على المشبه والمشبه به، وأن نتصور وجه الشبه.

وفي النموذج الثاني يشبه ابن الرومي تحول الصداقة إلى عداوة بتحول الطعام والشراب إلى أسباب المرض؛ ولكنه لم يعبر عن هذا المعنى دفعةً واحدة، كما يقتضي التشبيه الصريح، فلم يقل: إن بعض الأصدقاء يتحولون إلى أعداء، كما يتحول بعض الطعام والشراب إلى أذى للجسم، وإنما دلّ على كلٍّ من ركني التشبيه بجملة مستقلة، وتركنا نفهم معنى التشبيه من البيتين.

وفي استطاعتك أن تقيسي النموذجين الثالث والرابع على ما سبق.

فالتشبيه الضمني هو التشبيه الذي يفهم من سياق الكلام، ويغلب أن يؤديّ بجملتين أو أكثر بدلاً

من جملة واحدة.

أمثلة أخرى للتشبيه الضمني



بيني المشبه والمشبه به ووجه الشبه في الأمثلة التالية :

١ - قال أبو تمام(*) في العتاب :

أخرجتموه بكره من سجيته والنار قد تلتظي^(١) من ناضر السلم^(٢)

٢ - وقال في الحكمة :

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت، أتاح لها لسان حَسُود
لولا اشتعال النار فيما جاورت ما كان يُعرف طيبُ عرفِ العود^(٣)

٣ - وقال البحري(**) يمدح الفتح بن خاقان ويشير إلى أخلاق الممدوح :

وقد زادها إفراط حُسن جوارها خلأق أصفار من المجد خيب
وحُسن دراري الكواكب أن ترى طوالع في داج من الليل غيهب

٤ - وقال المتنبي في الحكمة :

من يهن يسهل الهوان عليه ما جرح بميت إيلام

(*) أبو تمام حبيب بن أوس الطائي، أحد أعلام الشعر العربي. له مذهب في الشعر أكثر فيه من ألوان البيان والبديع مع عمق في الفكرة.

(**) البحري من مقدمي الشعراء في القرن الثالث. اشتهر بسهولة معانيه وعضوية ألفاظه.

(١) تلتهب.

(٢) نوع من شجر العضاة.

(٣) هو نوع من العيدان التي يتبخر بها لرائحتها الطيبة.

٥ - وقال ابن عمَّارَ (*):

عَيَّرْتُمُونِي بِالنُّحُولِ وَإِنَّمَا شَرَفُ الْمَهْنَدِ أَنْ تَرِقَّ شِفَارُهُ

٦ - وقال ابن المقرب (**):

إِنْ يُمَسِّ مَقْتَكُمُ حَظِّي فَحَقَّ لَكُمْ الْوَرْدُ مِنْ قُرْبِهِ يُغْمَى عَلَى الْجُعَلِ

٧ - وقال أحمد صافي النجفي :

وَمُتُّرَفٍ لَامِنِي لِمَا شَكَّوْتُ وَلَوْ وَهَلْ يَلَامُ فَتَى بِالنَّارِ مُشْتَعِلٌ
أَحْسَّ مَثَلِي بِالْأَلَامِ لَمْ يَلْمِ
إِنْ صَاحَ مُشْتَكِيًّا مِنْ لَذَعَةِ الضَّرْمِ

٨ - وقال إلياس فرحات (***) :

لِلْغَرْبِ فِي الشَّرْقِ عَادَاتٌ مُقَدَّمَةٌ لَا تَتَّبَعُوهَا ، فَكَمْ مِنْ زَهْرَةٍ حَسَنَتْ
كَانَتْ وَمَا بَرِحَتْ أَوْلَى بِتَأْخِيرِ
فِي النَّاطِرَيْنِ وَسَاءَتْ فِي الْمُنَاخِيرِ

٩ - قال أحمد رامي (***) في قصيدة بعنوان «الجمال الراحل» :

فَضْلَةٌ مِنْ مُحَاسِنِ ، وَبِقَايَا
وَلَقَدْ يَذْبُلُ النَّدِيُّ مِنَ الزَّهْرِ
وَلَقَدْ يَخْفَتُ الرَّخِيمُ مِنَ الصَّوِّ
وَلَقَدْ تَغْرُبُ الْمَهَاةُ^(١) وَتَكْسُو الْ
مِنْ جَمَالِ قَضَى الرَّدَى أَنْ يَهَانَا
رِ وَيَقِيَّ عَبِيرَهُ أَحْيَانَا
تِ وَيَشْجُو رَيْنَهُ الْأَذَانَا
أُفْقَ مِنْ بَعْدِهَا ثِيَابًا حِسَانَا

(*) ابن عمَّار : من كتاب الأندلس وشعرائها في القرن الخامس الهجري .

(**) ابن المقرب : من شعراء الجزيرة العربية في القرنين السادس والسابع الهجري .

(***) إلياس فرحات : شاعر لبناني معاصر ، هاجر شاباً إلى أمريكا الجنوبية (البرازيل) وأقام بها .

(****) أحمد رامي : شاعر مصري معاصر ، وتوفي منذ سنوات قريبة .

(١) الشمس .

ولقد ينضبُ الغديرُ ويبقى زهره فوق شطّه ألوانا

١٠ - وقال المتنبي (*):

فلا تغرركُ السنةُ مَوالَ تغلبهنَّ أفئدةُ أعادي
فإنَّ الجرحَ يَنفِرُ^(١) بعدَ حينٍ إذا كانَ البناءُ على فسادِ

١١ - قال أبو القاسم الشابي (**):

لا ينهضُ الشَّعبُ إلاَّ حينَ يدفعُهُ عزمُ الحياةِ إذا ما استيقظتُ فيه
والحُبُّ يخرقُ الغبراءَ مندفعاً إلى السماءِ إذا هبَّتْ تُناديه

(*) المتنبي : أكبر شعراء العربية في القرن الرابع، ويرى الكثيرون أنه أكبر شعراء العربية على الإطلاق وله مدائح كثيرة في سيف الدولة الحمداني

الذي استقل بحكم دولة في شمالي الشام كان مركزها حلب، واشتهر بحروبه ضد الروم.

(**) الشابي شاعر تونسي، يعد من أعلام الشعر العربي المعاصر ، ولو أنه مات قبل أن يبلغ الثلاثين من عمره، توفي سنة ١٣٥٣هـ.

(١) يسيل منه الدم .

التشبيه المقلوب



نماذج



(١) قال أبو تمام يمدح :

وأحسَنُ من نورٍ يفتِّحُه النَّدَى بياضُ العَطَايا في سَوَادِ المَطالِبِ

(٢) وبعثَ الصَّاحِبُ بنَ عبادٍ(*) هديةً من العطرِ إلى القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني ،
ومعها رُقعةٌ فيها هذان البيتان :

يا أيُّها القاضي الذي نَفَسِي له مَعَ قُرْبِ عهدِ لِقائِهِ مُشْتاقَه
أهديتُ عِطراً مِثْلَ طيبِ ثنائِهِ فكأنَّما أُهدي له أَخلاقَه

(٣) وقال القاضي التنوخي (***) يصف قدوم الشتاء :

انهضُ بنارٍ إلى فحمٍ كأنَّهُما في العينِ ظُلْمٌ وإنصافٌ قد اتَّفقا

(٤) وكتب إلياس فرحات في قطعة بعنوان « الشاعر » :

بُلبليُّ الرُّوحِ ، نسْـريُّ الجِناحِ ما لَمَّا يكتُبُهُ في الطُّرسِ مَاحِ
أدمعُ الفجرِ بأجفانِ الأَقاحي غرَنَ من أَلْفاظِهِ الغُرِّ الفِصاحِ

(*) ابن عباد وزير آل بويه ، كان كاتباً شاعراً عالماً باللغة ، توفي سنة ٣٨٥هـ والقاضي الجرجاني هو أحد النقاد العرب الكبار.

(**) التنوخي : أحد شعراء القرن الرابع الهجري.

(٥) وكتب ميخائيل نعيمة(*) في قصيدة عنوانها «يا بحر» :

أَمَّا تَعَبْتُ؟ عَجِيجٌ كَرٌّ فَنَفَرٌ فَكَّرٌ
مَـاذا تَرومُ؟ وَأَنَّى تَسيرُ لا تَستَقرُّ؟
كَأَنَّمَا فِيكَ مِثلي قَلبان: عَبدٌ وحرٌ
هَذا يَرومُ فَـرَّاراً مَن ذَا، وِليسَ مَـفَرُّ

ملاحظات



الأصل في التشبيه - كما مرّ بنا في الدروس السابقة - أن تكون الصفة المراد إثباتها أقوى أو أظهر في المشبه به منها في المشبّه . وهذا أمر طبيعي . فالمشبه به لم يأت في الكلام إلا لتوضيح صفة في المشبه . ولكن الشعراء والكتاب بدأوا يميلون إلى التصنع منذ ظهور أبي تمام ، واشتد هذا الميل منذ القرن الرابع «الهجري» حتى العصر الحديث ، وكان من مظاهر التصنع الإكثار من التشبيهات والتماس الغريب منها .

ومن وسائل الإغراب في التشبيه أنهم قلبوا وضع المشبه والمشبه به ، فجعلوا المشبه أقوى في الصفة أو أقرب إلى العادة أو الإحساس من المشبه به فأصبح بذلك المشبه مشبهاً به ، للدعاء بأن الصفة صارت أقوى فيه من المشبه الحقيقي الذي أصبح هنا مشبهاً به ، وكأنهم يريدون إيهام القارئ أو السامع بأن المشبه قد بلغ من التمكن في الصفة أو الاشتهار بها مبلغ المشبه به أو أكثر . وهذا ما تلاحظينه في النماذج الثلاثة الأولى . وقد عاب كثير من النقاد هذا الأسلوب لما فيه من التكلف والبعد عن الغرض من التشبيه .

(*) نعيمة : من كبار الأدباء اللبنانيين الذين علت شهرتهم في المهجر الشمالي . وعاد إلى وطنه لبنان وأقام فيه .

على أننا نجد في العصر الحديث إحياءً لهذا الأسلوب في صورة أخرى ، ففي كل من النموذجين الرابع والخامس نرى الشاعر يشبه مظاهر الطبيعة بما يصنعه الشاعر أو بما يجري في نفسه ، مع أن الصفة في الأولى أقوى وأظهر ، فلا شك أن قطرات الندى أشد صفاءً من أَلْفَاظ الشاعر ، فضلاً عن أن صفاء الندى يُدْرِكُ بالحس بخلاف الألفاظ . وكذلك لا يمكن أن يبلغ اضطراب نفس الشاعر مبلغ البحر في هياجه واصطناب أمواجه . ولكن الشاعر الحديث مشغول بعواطفه أكثر من شغله بمظاهر الوجود من حوله ، فرمما نقل إلينا حالته النفسية بأسلوب التشبيه المقلوب ، فنشعر أنه صادق غير متكلف ، وسواء أعجبتنا نزعة الشاعر إلى تضخيم ذاته أم لم تعجبنا ، فإن الأسلوب في حد ذاته لا يبدو لنا غريباً ولا مستنكراً .

مقارنة



قارني بين أبيات نعيمة (النموذج الخامس) وهذه الأسطر لمصطفى صادق الرافعي ، وهي من فصل له بعنوان « البحر » :

أَعْرِفُ لِلْبَحْرِ فِي نَفْسِي كَلَامًا ، فَهُوَ يُوحِي إِلَيَّ أَنْ تَجَدَّدَ ، تَجَدَّدَ فِي آمَالِ قَلْبِكَ كَأَمْوَاجِي لِثَلَا تَمَلَّ
فَتِيَّاسَ ، وَتَحَرَّكَ ، وَتَحَرَّكَ فِي نَزَعَاتِ نَفْسِكَ كَتِيَّارِي لِثَلَا تَرَكُدْ فَتَفْسُدَ ، وَتَوَسَّعَ تَوَسَّعَ فِي مَعَانِي حَيَاتِكَ
كَأَعْمَاقِي لِثَلَا تَمْتَلِئَ فَتَتَعَكَّرَ ، وَتَبَحَّرَ تَبَحَّرَ فِي جَوْكَ الْحَرِّ كَرِيَّاحِي لِثَلَا تَسْكُنَ فَتَهْمَدَ .



أمثلة من التشبيه المقلوب

بيني أركان التشبيهات في الأمثلة التالية وبيني رأيك في قيمتها الفنية :

١ - قال أبو نواس (*) يمدح :

إِنَّ السَّحَابَ لَتَسْتَحْيِي إِذَا نَظَرْتَ إِلَى نَدَاكَ (١) فِقَاسَتُهُ بِمَا فِيهَا

٢ - وقال المتنبي يتغزل :

لَمْ تَلَقَ هَذَا الْوَجْهَ شَمْسُ نَهَارِنَا إِلَّا بِوَجْهِ لَيْسَ فِيهِ حَيَاءٌ

(*) أبو نواس : نبع في الشعر في أوائل عهد الدولة العباسية . له مدائح مشهورة في الرشيد والأمين .

(١) عطائك .

٣ - وقال بديع الزمان الهمذاني (*) مادحاً :

يكاد يحكيك صوب الغيث منسكباً
والبدر لو لم يغب ، والشمس لو نطقت
لو كان طلق المحيا يمطر الذهبا
والأسد لو لم تصد ، والبحر لو عذبا

٤ - وقال ابن المقرب (***) يمدح :

لو أن للعضب المهند عزمه
ولو أن للشمس المنيرة بشره
لفرى الجماجم وهو في الأجنان
تاهت^(١) فلم تطلع مدى الأزمان

٥ - وكتب محمود حسن إسماعيل (***) :

خلني للدموع وحدي أناجي
هي أشهى إلى عيوني من النو
ها وحيداً في العزلة السوداء
ر وأبهى من لمحاة الأنداء

(*) الهمذاني : من كبار الكتاب في القرن الرابع الهجري . ابتدع فن «المقامة» وهي قصة قصيرة مسجوعة . له شعر جيد .
(**) علي بن المقرب العيوني : نسبة إلى «العيون» بلدة بالأحساء من مقدمي الشعراء في القرنين السادس والسابع الهجري .
(***) محمود حسن إسماعيل : شاعر مصري معاصر ، توفي منذ سنوات .
(١) تكبرت .

أغراض التشبيه



نماذج



(١) قال الله تعالى في شأن الكفار: ﴿مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتَهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾﴾

[آل عمران: ١١٧]

(٢) وقال تعالى في شأن المؤمنين: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾﴾

[البقرة: ٢٦١]

(٣) قال رسول الله ﷺ:

«المؤمن للمؤمن كالبنيان يشدُّ بعضه بعضاً» أخرجه البخاري ومسلم والترمذي والنسائي.

(٤) قال امرؤ القيس يصف الأطلال (آثار المنازل):

تَرَى بَعْرَ الْأَرَامِ (٢) فِي عَرَصَاتِهَا (٣)
وَقِيَعَانِهَا كَأَنَّهُ حَبُّ فُلْفُلٍ

(١) برد شديد .

(٢) الظباء .

(٣) ساحاتها .



(٥) قال البحري :

عَيَّرْتَنِي الْمَشِيبَ وَهِيَ رَمْتُهُ
لَا تَرِيهِ عَارًا فَمَا هُوَ بِالشَّيْءِ
وَبِيَاضُ الْبَازِيِّ أَصْدَقُ حُسْنًا
فِي عِذَارِي^(١) بِالصَّدِّ وَالْأَجْتِنَابِ
بِ وَلَكِنَّهُ جَلَاءُ الشَّبَابِ
إِنْ تَأَمَّلْتَ مِنْ سِوَادِ الْغُرَابِ

(٦) قال ابن سعيد المغربي (*):

وَالنَّخْلُ أَمْثَالُ الْعَرَائِسِ لُبْسُهَا
خَزْ^(٢) وَحَلِيَّتُهَا قَلَائِدُ مِنْ ذَهَبٍ

(٧) قال ابن الرومي :

فَدَعُ عَنْكَ الْكَثِيرَ ، فَكَمْ كَثِيرٌ
وَمَا اللَّجَجُ^(٤) الْمَلَا حُ بِمُرُويَاتٍ
يُعَافُ^(٣) وَكَمْ قَلِيلٌ مُسْتَطَابٍ
وَتَلْقَى الرَّيَّ فِي النُّطْفِ^(٥) الْعِذَابِ

ملاحظات



عرفنا في الدروس الماضية أن التشبيه نوع قوي من الوصف ، إذ إنه يقرب المشبه (الموصوف) من الحواس ، أو من تجربة السامع ، أو يربطه بشيء ، هو أقوى منه في الصفة . وتحت هذا الغرض العام من التشبيه أغراض خاصة تكون في بعض التشبيهات أظهر منها في بعضها الآخر .

(* المغربي : من أدباء الأندلس وشعرائها في القرن السابع الهجري .

(١) العذار : جانب اللحية . (٢) حرير .

(٣) يكره مذاقه . (٤) جمع لجه ، وهي الماء الكثير .

(٥) جمع نطفة وهي الماء الصافي .

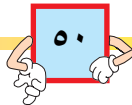
فمن هذه الأغراض : بيان مقدار الصفة في المشبه ، كما في النموذج الثاني . فالأموال التي ينفقها المؤمنون في سبيل الله تتميز بصفة ، وهي أنها تعود عليهم بأضعاف أضعافها . وقد صور التشبيه هذا الجزاء الوافي الجزيل تصويراً يقرب مقداره من الذهن .

وفي النموذجين الأول والثالث تقرير للصفة ذاتها ، فهما أقرب إلى الغرض العام من التشبيه ؛ والصفة في كليهما معنوية ، فهي في الآية الكريمة ضياع العمل ، وفي الحديث الشريف التضامن أو التعاون .

وقد تكون الصفة التي يقررها التشبيه حسية محضة كما في النموذج الرابع ، وهنا يحسن التشبيه إذا لوحظت فيه عدة صفات لا صفة واحدة ، كما في بيت امرئ القيس ، حيث نجد في المشبه به صفات الاستدارة والسواد والصلابة والصغر ، أي أن التشبيه اكتسب قوته من إيجازه .

وقد يكون الغرض من التشبيه تحسين المشبه أو تقييحه . وقد اجتمع الغرضان في النموذج الخامس ، حيث شبه البحري بياض المشيب بياض البازي (ليجعله جميلاً) ، وشبه سواد الشعر الذي يدل على الشباب بسواد الغراب (ليجعله قبيحاً) .

والنموذج السادس يمكن أن يُعدّ مثلاً لتحسين المشبه ، ولكن فيه غرضاً آخر أظهر من التحسين ، وهو الغرابة أو الطرافة . فلو قارنت هذا التشبيه بتشبيه امرئ القيس في النموذج الرابع ، لوجدت غرض الشاعر مختلفاً في المثالين ، فإذا كان امرؤ القيس قد أراد تقرير الصفة بطريقة موجزة جامعة ، فجاء بمشبه به يمثل أكثر صفات المشبه ، فإن ابن سعيد أراد أن يفاجئنا بصورة غريبة ، فشبه النخل بالعرائس ، والبون بينهما بعيد ، ولذلك كانت براعة هذا التشبيه في اكتشاف جوانب التشابه ، ليكون التشبيه مقنعاً مع غرابته ، ومن ثم ربط ابن سعيد بين سعف النخل الأخضر والحريز ، وبين الطلع الأصفر وقلائد الذهب .



وقد يأتي التشبيه لإثبات قضية ، وخصوصاً إذا كانت قضية لا يسهل التسليم بها ، كما في النموذج السابع من شعر ابن الرومي . فالناس عادة تطلب الكثرة ، ولكي يثبت هذه القضية التي لا يسلم بها الناس عادة شَبَّه الكثرة بماء البحر المالح ، والقلة بجرعات الماء العذب عند الظمآن ؛ فأثبت قضيته من أقرب الطرق .

فأغراض التشبيه إذن قد تكون بيان مقدار الصفة ، أو تقريرها ، أو تحسين المشبه ، أو تقييحه ، أو تصويره بصورة طريفة ، أو إثبات صحته .

وجودة التشبيه تكون بإصابة الغرض الذي يتوخاه قائله .

ومما يساعد على ذلك : القدرة على تصوير المعقول في صورة المحسوس ، وسعة الخيال التي تمكنه من الربط بين الأشياء المتباعدة .

من التشبيهات المعيبة



١ - من أكبر عيوب التشبيه ألا تكون الصفة المراد نسبتها إلى المشبه ظاهرة في المشبه به ، فهذا ينقض الغرض الأصلي من التشبيه . ومما يستطرف من أخطاء الشعراء في التشبيه ذلك البيت الذي رواه المبرد (*) في كتابه « الكامل » :

بَلْ لَوْ رَأَيْتَنِي أُخْتِ جَيْرَانِنَا إِذْ أَنَا فِي الدَّارِ كَأَنِّي حِمَارٌ
أراد أن يصف نفسه بالقوة وسلامة البدن ؛ وقلما تخطر هذه الصفة على البال إذا ذكر الحمار .

وإذا شئت أن تعرفي فرق ما بين السماء والأرض في جودة التشبيه فعودي إلى كلام رب العزة في تشبيه اليهود بالحمار ، مع وضوح الصفة وبيان الدلالة ، مما جعل هذا التشبيه من بلاغة الإعجاز

القرآني . ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ [الجمعة: ٥]

٢ - وربما صرح الشاعر في مثل هذه الحالة بوجه الشبه ، ولكن ذلك لا يُخرج تشبيهه من الرداءة إلى الجودة ، وما أسخف قول الآخر يمدح :

أَنْتَ كَالْكَلْبِ فِي حِفَاظِكَ لِلوُدِّ وَكَالتَّيْسِ فِي قِرَاعِ الخُطُوبِ

٣ - وأقلُّ من ذلك رداءة أن ينسب إلى المشبه به وصفٌ غيرٌ معهودٍ فيه ، ليحمل هذا الوصف بعد ذلك على المشبه ، كقول أحدهم يمدح :

كَانَتْ بَنُو غَالِبٍ لِأُمَّتِهَا كَالغَيْثِ (١) فِي كُلِّ سَاعَةٍ يَكْفُ (٢)

(*) المبرد : من كبار علماء اللغة والأدب في القرن الثالث الهجري ، وكتابه «الكامل» من كتب الأدب الجامعة .

(١) المطر .

(٢) يسيل أو ينهمر .

فليس من المألوف أن يسقط المطر في كل ساعة .

٤ - وربما كان الوصفُ في كل من المشبه والمشبه به صحيحاً إلا أنهما لا يتلاءمان ، فيشعرُ القارئُ أو السامع بتقصير العبارة عن المعنى .

كالذي رُوِيَ من أن ابنَ شرفِ القيرواني أنشد ابنَ رشيقٍ(*) قوله :

غَيْرِي جَنَى وَأَنَا الْمُعَاقِبُ فَيْكُمْ فَكَأَنِّي سَبَابَةُ الْمُتَنَدِّمِ

وقال له : هل سمعت هذا المعنى ؟ (كأنه معجب بما أتفق له من عجب التشبيه) فقال له ابن

رشيق : سمعته ، وأخذته أنت فأفسدته . أما الأخذ فمن قول النابغة الذبياني :

لَكَلَّفْتَنِي^(١) ذَنْبَ أَمْرِي وَتَرَكَتَهُ كَذِي الْعُرِّ^(٢) يَكْوَى غَيْرَهُ وَهُوَ رَاتِعٌ

وأما الإفساد ، فلأن سبابة المتندم أول شيء يتألم منه ، وهذا بخلاف بيت النابغة ، فإن المكوي من الإبل يتألم وما به عرُّ البتة ، وصاحب العرِّ لا يألم جملةً .

فابن رشيق يعيب بيت ابن شرف لأن المشبه به لا يطابق المشبه ، فالمشبه هو البريء المعاقب ، والمشبه به هو سبابة النادم ، التي يعصها حين يشعر بما وقع فيه من خطأ . والسبابة هي بعض الإنسان المخطيء ، فكيف لا يكون عقابها عقاباً له ؟ .

أما بيت النابغة ففيه فصل واضح بين المذنب والمعاقب في كل من المشبه والمشبه به ، فلذلك تطابقاً فوق التشبيه موقعه .

(*) ابن شرف وابن رشيق ، شاعران ناقدان ، ينتسبان إلى القيروان في شمالي إفريقية ، عاشا في القرن الخامس الهجري .

(١) اللام هي لام الابتداء التي تدل على التوكيد .

(٢) الجرب .

فن التشبيه وذوق العصر



والتشبيهات التي مرت بك في الفصول السابقة كلها جيدة متخيرة ، وإن تفاوتت درجاتها في الجودة ، واختلفت أساليبها وأغراضها باختلاف العصور ، فقد كان التشبيه في القرون الثلاثة الأولى من تاريخ الأدب العربي يقصد به غالباً إلى تقرير الصفة أو بيان مقدارها ، ثم أخذ الشعراء يميلون إلى المبالغة في الصنعة ، فبحثوا عن الطرافة أو الغرابة ، وتفننوا في التحسين والتقبيح ، أو البرهنة على صحة الدعوى عن طريق التشبيه . وإذا راجعت النماذج السابقة ملاحظة تواريخ أصحابها ، وضح لك أن لذوق العصر أثراً في فن التشبيه .

نماذج من فن التشبيه



للتحليل والمناقشة :



النصوص التالية تشتمل على أنواع التشبيهات التي عرفناها في الدروس السابقة . نستطيع الآن أن نستخرج هذه التشبيهات ، ونحلل كل تشبيه إلى عناصره ، ونبين نوعه ، وغرضه ، ونحكم على مبلغ جودته :

١ - قال الله تعالى : ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة: ١٤٦]

٢ - وقال تعالى : ﴿ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرٌ نَّالِيًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾

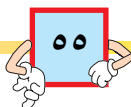
[يونس: ٢٤]

٣ - وقال تعالى : ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾ [الحج: ٣١]

٤ - قال رسول الله ﷺ :

«إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَجَلِيسِ السُّوءِ ، كَحَامِلِ الْمَسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ . فَحَامِلُ الْمَسْكِ إِمَّا أَنْ يُحْذِيكَ^(١) ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً . وَنَافِخُ الْكَبِيرِ إِمَّا أَنْ يَحْرِقَ ثِيَابَكَ وَإِمَّا أَنْ

(١) يعطيك .



تجد منه ريحاً متنتة^(١)

٥ - قال ابن المعتز :

خَلَّ الذَّنُوبَ صَغِيرَهَا وَكَبِيرَهَا فَهُوَ التُّقَى
كُنْ مِثْلَ مَا شِ فَوْقَ أَرْ... ضِ الشُّوكِ يَحْذِرُ مَا يَرَى
لَا تَحْقِرَنَّ صَغِيرَةً إِنَّ الْجَبَالَ مِنَ الْحَصَى

٦ - ولابن المعتز أيضاً :

وَكَأَنَّما النَّارُجُ فِي أَغْصَانِهِ مِنْ خَالِصِ الذَّهَبِ الَّذِي لَمْ يُخْلَطِ
كُرَّةً رَمَاهَا الصَّوْجَانُ إِلَى الْهُوَا فَتَعَلَّقَتْ فِي جَوْهٍ لَمْ تَسْقُطِ

٧ - قال المتنبي يمدح سيف الدولة الحمداني ويذكر شبه جفوة منه :

لَعَلَّ عَتَبَكَ مَحْمُودٌ عَوَاقِبُهُ فَرُبَّمَا صَحَّتِ الْأَجْسَامُ بِالْعَلَلِ

٨ - قال أبو فراس الحمداني (*):

وَمُضْطَّغِنَ لَمْ يَحْمِلِ السَّرَّ قَلْبُهُ تَلَفَّتْ ثُمَّ اغْتَابَنِي وَهُوَ هَائِبُ
تَرَدَّى رِداءَ الذُّلِّ لَمَّا لَقِيَتْهُ كَمَا تَرَدَّى بِالْغُبَارِ الْعَنَاكِبُ

٩ - وقال أحمد شوقي :

وَطَنْ يَرْفُ هُوَى إِلَى شُبَّانِهِ كَالرَّوْضِ ، رَفَّتْهُ عَلَى رِيحَانِهِ
هُمُ نَظْمُ حَلِيَّتِهِ وَجَوْهَرُ عِقْدِهِ وَالْعَقْدُ قِيمَتُهُ يَتِيمُ جَمَانِهِ^(٢)

(* أبو فراس : شاعر فارس ، من بني حمدان الذين حكموا حلب والموصل في القرن الرابع الهجري . (١) متفق عليه .

(٢) الجمال : اللؤلؤ ، واليتيم من الدر : الجواهر الذي لا نظير له .



نماذج



(١) قال الله تعالى في الحث على الإنفاق : ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِكُمُ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [البقرة: ١٩٥]

(٢) وقال تعالى في شأن المؤمنين يوم القيامة: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ﴾ [الجاثية: ٣٠]

(٣) وقال تعالى في الكفار : ﴿وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِمَّا نَدْعُونَ إِلَيْهِ فِيءِ آذَانِنَا وَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بَيِّنَاتٍ وَبَيْنَكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلُوا مَا نَحْنُ بِعَاظِمُونَ﴾ [فصلت: ٥]

(٤) قال رسولُ الله ﷺ :

«بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ، وَحَجِّ الْبَيْتِ ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ» متفق عليه.

(٥) قال البحري :

واللَّفْظُ حَلِيُّ الْمَعْنَى ، وَلَيْسَ يَرِيدُ كَ الصُّفْرِ^(٣) حُسْنًا يَرِيكُهُ ذَهَبُهُ .

(١) جمع كنان وهو الغطاء .

(٢) ثقل أو صمم .

(٣) النحاس .

(٦) قال المتنبي من قصيدة يمدحُ بها سيفَ الدولة ويذكرُ بعضَ وقائعه في بلادِ الروم :

أغرَّكم طولُ الجيوشِ وعرضُها عليَّ شروبٌ للجيوشِ أكلٌ

(٧) كتب مصطفى صادق الرافعي في فصل عنوانه «شجرات الشتاء» :

يَمْتَهِنُ لِيَوْمٍ ، إِذَا هُنَّ ذَابَلَاتٌ ، عَلَيْهِنَّ الضُّحَى عُرْبَانًا ، وَكَانَ مِنْ وَرَقِهِنَّ فِي حُلَلِ الظِّلِّ ، وَفِيهِنَّ
انكسارُ ذي العاريةِ كانَ يَتَجَمَّلُ بِعَارِيَّتِهِ ثُمَّ رَدَّهَا فَمَا يَتَوَارَى إِلَّا مِنَ الأَعْيُنِ التي كانَ يَتَعَرَّضُ لَهَا مِنْ
قَبْلُ . . وَيُحْسُّ كَأَنَّهُ أَصْبَحَ لِحْنًا مِنْ خَطَأٍ فَاحِشٍ فِي لُغَةِ النِّعْمَةِ وَالْيَسَارِ ، لَا يَكَادُ يُظْهِرُ نَفْسَهُ إِلَّا قِيلَ
لَهُ : يَا غُلْطَةَ تَحْتَاجُ إِلَى مَنْ يُصَحِّحُهَا .

ملاحظات



إذا تأملت النموذج الأول علمت أن عبارة ﴿وَلَا تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ لا يراد بها الأيدي خاصة ، ولكن المعنى : «وَلَا تَلْقُوا بِأَنْفُسِكُمْ» . فهنا حل الجزء «الأيدي» محل الكل «الأنفس» . وبما أن الكلمة المذكورة في الآية الكريمة «بأيديكم» دلت على معنى «بأنفسكم» فقد اعتبرها علماء البلاغة «مجازاً» أي طريقاً إلى هذا المعنى الثاني .

وقوله تعالى في آية سورة (الجاثية) ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ﴾ تَضَمَّنَ مجازاً في كلمة «رحمته» ، إذ إنها تدل على معنى «جنته» وهي محل الرحمة ، فكأن هذا المجاز عبَّر عن المكان بما يحلُّ فيه .

وأنت لا تفهمين من الحديث الشريف «بني الإسلام على خمس» أن ثمة بناء كهذا المعروف الذي يقام من آجر وبلاط ونحوهما، بل تدركين أن دلالة البناء هنا دلالة «مجازية» أي موصلة إلى المعنى المقصود وهو أن المسلم لا يتم إسلامه إلا بهذه الخمس .

وفي آية سورة (فُصِّلَتْ) نجد مجازات ثلاثة في كلمة «أَكَنَّة»، وكلمة «وَقْر»، وكلمة «حِجَاب». فالمراد بقوله: إن قلوبهم في أكنة من دعوة الرسول ﷺ، أن هذه الدعوة لا تصل إلى قلوبهم، لأن ثمة ما يحول دونها من جهل أو غرور أو نحوهما، كما يحول الغطاء الصفيق دون وصول الأشياء إلى ما بداخله.

وكذلك كلمة «الوقر» لا يراد بها الصمم الحقيقي، بل إن هذه الدعوة لا تصل إلى آذانهم فضلاً عن أن تتجاوز الأذان إلى العقول.

و «الحجاب» هنا غير الحجاب الحسي المعروف، بل إن المراد: حاجز معنوي وهو حاجز الكفر والضلال.

وتختلف هذه المجازات الثلاثة عن المجازين السابقين بأن العلاقة بين المعنى الظاهري للكلمة والمعنى المستتر الذي تعبر عنه هي علاقة التشبيه. فالجهل والغرور شُبَّهَاً بغطاء أو كنان، ثم استعمل الجمع «أكنة» ليعبر عن معنى الجهل والغرور وكل ما يلحق بهما من صفات. وكذلك استعملت كلمة «وقر» لتعبر عما يشبه الوقر، وهو انعدام الشعور بما يُسمع، وكلمة «حجاب» لتعبر عن شيء يشبه الحجاب وهو الكفر الذي يحجز الكفار عن الإسلام.

ويمكنك أن تلاحظي بناء المجاز على التشبيه في النموذج الخامس، حيث يشبه البحري الألفاظ العذبة والتعبير الجميل بالخلي، فاللفظ الحلو يزين المعنى كما يزين الحلي من يتقلده، ثم إن الشاعر يبنى على هذا التشبيه مجازين: فهو يعبر بالصفّر (أي النحاس) عن اللفظ العادي السخيف، كما يعبر بالذهب عن اللفظ الجميل المنتقى.

وفي النموذج السادس تحكّمين بأن كلمتي «شروب» و «أَكول» قد استعملتا استعمالاً مجازياً، فليس الجيش شيئاً يُشرب أو يؤكل، ولكن إفناء الجيش شُبَّهَ بالشرب والأكل. وبقي التشبيه مضمراً في الكلام (أي غير ظاهر) وإنما دل عليه وضع الشرب والأكل موضع الإفناء.

وفي النموذج السابع تجددين عدة مجازات مبنية على التشبيه . فاستعمال الوصف «عريان» للضحى استعمال مجازي ، والمراد «مكشوف» ، لأن الكشف يشبه العري . واستعمال «الحلّل» للظل مجاز كذلك ، والمراد أثر الظل على الأشياء بحيث تبدو وكأنها كاسية . و «الانكسار» ليس وصفاً حقيقياً للأشجار ، وإنما يراد به الذبول .

ومن الطريف أن نلاحظ أن الكاتب ركّب مجازاً فوق مجاز ، بأن جعل المشبه به مشبهاً ، وجاء له بمشبهه به جديد ، فشبه ذا العارية الذي رد عاريتها بخطأ لغوي فاحش في لغة سليمة مستقيمة . وقد تميز هذا الكاتب (المرحوم مصطفى صادق الرافعي) بين كُتّاب عصرنا بأنه يُكثر من المجازات ويُعيدُ فيها ويدخل بعضها في بعض .

مما سبق يتبين أن الكلمة إذا استعملت في غير المعنى الذي جرت العادة باستعمالها فيه سميت «مجازاً» ، كما تسمى حين تستعمل في معناها الذي جرت به العادة «حقيقة» .

والمجاز نوعان : فمنه نوع لا يُبنى على التشبيه ، ويسمى «المجاز المُرسَل» .

ومنه نوع يبنى على التشبيه ، وهو كثير الاستعمال عند البلغاء ، وله اسم خاص وهو «الاستعارة» . فالاستعارة هي المجاز المبني على التشبيه ، أو هي الكلمة المستعملة في غير معناها الحقيقي ، لعلاقة شبه بين المعنى الذي استعملت فيه ومعناها الحقيقي ، وسميت كذلك لأن القائل «يستعيرها» من مجالها الأصلي ليستعملها في مجال آخر .

الاستعارة



عرفنا السر في بلاغة التشبيه ، والاستعارة تتضمن التشبيه، فبلاغتها ، كبلاغة التشبيه تأتي من تقرير الصفة بطريقة مؤكدة، موجزة، قريبة من تجربة السامع أو القارئ. ثم هي تمتاز عن التشبيه بأنها أكثر إيجازاً ، لأنها حذفت أحد طرفي التشبيه ، كما أنها أكثر تأكيداً ، لأنها جعلت المشبه داخلاً في جنس المشبه به ، أو مستحقاً لأن يوصف بصفاته .

وستزدادين إدراكاً لبلاغة الاستعارة حين نفصل القول في نوعيها : الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية .

نماذج



تميز الطالبة ما استعمل استعمالاً حقيقياً ، وما استعمل استعمالاً مجازياً من الكلمات التي تحتها خط في النصوص الآتية :

١- قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

[البقرة: ١٧٤ - ١٧٥]

٢- وقال تعالى: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّمْعَ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعَمَى وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٤٣﴾

[يونس: ٤٢ - ٤٣]

٣ - قال النابغة الجعدي (*):

لَبِستُ أَناساً فَأفْنيتَهُمُ وَأفْنيتَ بَعْدَ أَناسٍ أَناساً

٤ - وقال أبو تمام في الوصف:

مَطَرٌ يذوبُ الصَّحْوُ مِنْهُ وَبعدهُ صَحْوٌ يَكادُ مِنَ النَّصارَةِ يُمَطِرُ

٥ - وقال البحتري يمدح:

عَالٍ على نَظَرِ الحَسودِ كَأَنما جَذبَتَهُ أَفرادُ النَجومِ بأَحبلِ

٦ - وقال الشريف الرضي (**):

نقولُ: مَقيلٌ^(١) في الكَرى^(٢) لِحُجُونِنا وَهلُ غيرُ أَحشاءِ^(٣) القُبورِ مَقيلٌ؟

٧ - وكتب أحمد حسن الزيات (***):

اللغة العربية جزءٌ من حقيقة الإسلام ما في ذلك شكٌ . كانت تُرجمانا لَوْحِي اللهُ، وَمُعجزةً لِرَسُولِهِ ، وَلِساناً لِدَعْوَتِهِ .

(*) الجعدي: شاعر جاهلي أدرك الإسلام وأسلم وحسن إسلامه .

(**) الرضي: من أعلام الشعراء في القرن الرابع .

(***) الزيات: كاتب معاصر معروف، أسس مجلة «الرسالة» التي كان لها صوت مسموع في الحياة الأدبية حوالي منتصف القرن الحالي،

وتوفي منذ سنوات .

(١) مكان للراحة .

(٢) النوم .

(٣) بطن .

٨ - وكتب عباس محمود العقاد :

ونحنُ - إذْ ننظُرُ إلى أعمالِ عمرَ بنِ الخطابِ نقيسُها إلى نظامِ الحُكْمِ في زماننا - واجدونَ فيها كثيراً من المُستغرباتِ التي تحولُ بيننا وبينَ تقديرِها الصحيحِ للوهلةِ الأولى. ولكننا لا نلبثُ أن نرفعَ القشرةَ وننفذَ إلى اللبِّابِ حتى تزولَ الغرابةُ ونرى في مكانها أحياناً ما يصلحُ كلَّ الصلاحيَّةِ للتفسيرِ حتى بمبادئِ هذا العصرِ الأخيرِ.

الاستعارة التصريحية



نماذج



(١) قال الله تعالى : ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ﴾ [الأنعام: ٦٠]

(٢) وقال تعالى : ﴿ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴾ [نوح: ١٧].

(٣) وقال رسول الله ﷺ :

« لا يدخل الجنة من في قلبه مثقال ذرة^(٢) من كبر^(١) » رواه مسلم (*).

(٤) قال الشريف الرضي يصف الشيب :

مَا كَانَ أَغْنَى لَيْلَ ذَا ل... مَفْرَقَ عَن ضَوْءِ الْقَمَرِ
قَدْ كَانَ صُبْحُ لَيْلِهِ أَمَرٌ صُبْحُ يَنْتَظَرُ

(٥) وقال المتنبي يمدح سيف الدولة :

لَكَ الْحَمْدُ فِي الدَّرِّ الَّذِي لِي لَفْظُهُ فَإِنَّكَ مُعْطِيهِ وَإِنِّي نَاطِمٌ

(*) وتتمة الحديث : فقال رجل : إن الرجل يحب أن يكون ثوبه حسناً ونعله حسناً قال : «إن الله جميل يحب الجمال ، الكبر بطر الحق وغمط الناس» أي الكبر هو دفع الحق على قائله واحتقار الناس.

(١) كسبتم .

(٢) وزن غملة .

ملاحظات



لن نجد صعوبة في استخراج الاستعارات من هذه النماذج، بعد أن وضح لنا من الدرس الماضي تعريف الاستعارة .

فقوله «يتوفاكم» في الآية الكريمة الأولى ، استعارة ، وكذلك «يبعثكم» . وقد بُنيت الاستعارة الأولى على تشبيه النوم بالوفاة، ولكن المشبه لم يذكر في الكلام، بل استعير لمعناه لفظ المشبه به ، أي أن المشبه به حل محل المشبه ، وفهمنا من كلمة «الليل» أن المراد هو النوم لا الوفاة الحقيقية .

وكذلك بُنيت الاستعارة الثانية على تشبيه اليقظة بالبعث ، وطوي ذكر المشبه وذكر المشبه به بدلاً منه ؛ فكان هذا الأسلوب أقوى في تشبيه النوم بالوفاة ، واليقظة بالبعث، مما لو جاء المعنى على أسلوب التشبيه ، فإنك حين تسمين النوم وفاة لا تجعلينه شبيهاً بالوفاة ، بل تجعلينه نوعاً من الوفاة ، كذلك حين تسمين اليقظة بعثاً تجعلونها نوعاً من البعث . وهكذا تؤنسنا الآية الكريمة بفكرة البعث بعد الموت لأنها تردُّ الحقيقة الغيبية إلى تجربتنا اليومية ، وتشعرنا بأن اليقظة بعد النوم ليست إلا صورة مصغرة من حقيقة أكبر .

وقوله «أنبتكم» في آية سورة (نوح) استعارة أيضاً ، شَبَّه الخَلْقَ بالإنبات ، وذكر المشبه به عوضاً عن المشبه ، ودل إيقاع «الإنبات» على ضمير المخاطبين على أن المراد به الخلق . وتلمحين إعجاز العبارة القرآنية حين تلحظين أن خلق الإنسان لم يجعل شبيهاً بالإنبات فقط ، بل جعل هو نفسه إنباتاً، فالإنسان ينشأ من بذرة ، ثم ينمو ويترععرع ، ثم يشيخ ويذبل . فأشارت هذه الاستعارة إشارة موجزة إلى ما فصلته الآية الكريمة :

﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِيََتَّكِنُوا شُبُهًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَلِيَتَّكِنُوا أَجْلاً مَسْمًى وَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ [غافر: ٦٧]

وعبارة «مقال ذرة» في الحديث الشريف تعني أقل مقدار يمكن تصوره . فشبه أقل مقدار بوزن نملة ، وحذف المشبه ووضع المشبه به مكانه . ودل ذكر «القلب» و «الكبر» على أن المراد هو «أقل مقدار» فإن مشاعر القلب لا توزن في الدنيا ، وإنما توزن أعمال الناس يوم القيامة .

وفي بيتي الشريف الرضي عدة استعارات ، فمفرق الشعر ليس له ليل ، ولكن له لون سواد ، فجعل الشاعر كلمة «ليل» (المشبه به) مكان كلمة «سواد» (المشبه) ، وأدركنا المعنى المقصود لأنه أضاف «الليل» إلى «المفرق» «ليل ذا المفرق» ؛ وعاد فأكد هذه الاستعارة أو «رَشَّحَهَا» (كما يُقال في علم البلاغة) بأن عبر عن المشيب بضوء القمر الذي يصاحب الليل .

وفي البيت الثاني استبقى استعارة الليل للشعر الأسود ، ولكنه جعل المشيب صباحاً بعد أن كان في البيت الأول ضوء القمر ، وركب استعارة فوق استعارة ، بأن جعل هذا لصبح «مراً» والمرارة صفة لما يذاق ، والنفس تجزع من الطعم المر ، فشبه جزع النفس من المشيب بجزعها من شراب مر ، وحذف المشبه وأقام المشبه به مكانه .

ولا يخفى عليك أن «الدر» الذي يتحدث عنه المتنبي ليس هو بالدر الحقيقي ، ولكنه الشعر البارع ، فالإشارة إلى «اللفظ» تدل على ذلك (لك الحمد في الدر الذي لي لفظه) ولكن الشاعر سمى المشبه باسم المشبه به ، وزعم أنه لم يفعل شيئاً سوى أنه «نظم» هذا الدر ، أي أنه عبر بألفاظ شعره عن سجايا سيف الدولة وأعماله المجيدة التي هي أصل الشعر . وفي كلمة «ناظم» صنعة طريفة ، لأنها تدل على «نظم» الشعر و«نظم» الدر في وقت واحد ؛ وهذا أسلوب من أساليب البديع سنعرض له في ما بعد .

ففي جميع هذه الاستعارات تنويسي المشبه ، وعبر عنه بلفظ المشبه به . وإنما يفهم القارئ أن المقصود هو المشبه ، لدلالة السياق على ذلك .

ويسمى هذا اللون من الاستعارة «استعارة تصريحية» لأن القائل «صَرَّحَ» باسم المشبه به ، فكأنه «صَرَّحَ» بالتشبيه نفسه أو أظهره وإن كان قد حذف المشبه . ولا بد في سياق الكلام من دليل على أن اسم المشبه به لم يستعمل في معناه الحقيقي ، بل أشير به إلى المشبه ، ويسمى هذا الدليل «قرينة الاستعارة» .

نماذج من الاستعارة التصريحية تحللها الطالبة على النحو السابق :

١ - قال الله تعالى في قصة زكريا عليه السلام :

﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَايِكَ رَبِّ شَقِيًّا ﴾^(١)

[مريم: ٤]

٢ - وقال تعالى : ﴿ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ

يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾ [الحج: ٥٥]

٣ - وقال تعالى :

﴿ وَآيَةٌ لَهُمُ الْيَتْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴾^(٢٧) [يس: ٣٧]

٤ - قال أبو خراش الهذلي (*):

أرْدُ شُجَاعَ^(٣) الْبَطْنِ قَدْ تَعَلَّمِينَهُ وَأَوْثَرُ^(٤) غَيْرِي مِنْ عِيَالِكَ بِالطُّعْمِ

٥ - وقال أبو تمام يذكر هزال بعيره من طول السفر :

رَعَتُهُ الْفِيَا فِي^(٥) بَعْدَمَا كَانَ حِقْبَةً^(٦) رَعَاها وماء الرّوضِ يَنْهَلُ سَاكِبُهُ

٦ - وقال المتنبي يمدح عضد الدولة ويذكر ولديه :

فَلَمْ أَرَقِبْلَهُ شِبْلِي هَزْبِرِ^(٧) كَشِبْلِيهِ وَلَا فَرَسِي رِهَانِ

(* الهذلي : شاعر جاهلي أدرك الإسلام وحسن إسلامه .

(١) ضعف .

(٢) شك .

(٣) ثعبان .

(٤) أفضلهم على نفسي .

(٥) الصحارى .

(٦) زمناً .

(٧) أسد .

٧ - وقال مصطفى لطفى المنفلوطي (*):

ضَحِكَاتُ الشَّيْبِ فِي الشَّعْرِ لَمْ تَدَعْ فِي الْعَيْشِ مِنْ وَطَرٍ

٨ - وقال خليل مردم (**):

لِلَّهِ مَا صَنَعَتْ وَمَا جَادَتْ بِهِ فِي الْغُوطَتَيْنِ يَدُ الرَّبِيعِ الْبَاكِرِ
بَسَطَتْ وَثِيرَ قَطِيفَةٍ فَوْقَ الثَّرَى خَضِرَاءَ فِيهَا كُلُّ لَوْنٍ زَاهِرٍ

٩ - وقال أحمد رامي :

كَمْ فِي الصَّبَا مِنْ غُصْنٍ نَاضِرٍ وَأَيْكَةٍ فِي ظِلِّهِ الْمُسْتَتَابِ

١٠ - كتب علي الطنطاوي في قصة «هجرة معلم» (الحجاج بن يوسف الثقفي) :

في طرف من أطراف هذه القرية ، كان يجثم بيت صغير منفرد قائم على شفير الوادي ، إذا أنت دخلت لم تجد فيه إلا طائفة من الأولاد ، يجلسون على حصير قد مات وفني ، وتقطعت أوصاله^(١) من قبل أن يولدوا ، وشاباً على حشية قد طعنها الزمان فنثر أحشاءها .

(*) المنفلوطي : كاتب مصري معاصر . توفي سنة ١٣٤٣ هـ .

(**) خليل مردم : أديب وشاعر سوري معاصر .

(١) المفاصل والأعضاء .

الاستعارة المكنية



نماذج



(١) قال الله تعالى : ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ ﴾ [الإسراء: ٢٣ - ٢٤]

(٢) قال رسول الله ﷺ :

« عليكم بالدُّلْجَةِ ^(١) ، فإنَّ الأرض تُطْوَى بالليلِ » رواه أبو داود بإسناد حسن .

(٣) قال أبو العتاهية (*):

يا خَاطِبَ الدُّنْيَا إِلَى نَفْسِهَا تَنَحَّ عَنْ خِطْبَتِهَا تَسْلَمِ
إِنَّ الَّتِي تَخْطُبُ غَرَارَةً قَرِيبَةُ الْعُرْسِ مِنَ الْمَأْتَمِ

(٤) قال ابن المعتز يصف زهر النرجس :

نَرَجِسَةٌ لَا تَزَالُ مُحَدَّقَةً لَمْ تَكْتَحِلْ قَطُّ لَذَّةَ الْغَمْضِ
أَمَالُهَا الْقَطْرُ فَهِيَ بَاهِتَةٌ تَنْظَرُ فَعَلَ السَّمَاءِ بِالْأَرْضِ

(٥) كتب طه حسين (***) في قصة آل ياسر ، من كتابه «الوعد الحق» :

ويجب أن نسجل أن التاريخ لم يبحث عن ياسر ولا عن بنيه ، وإنما أقبل ذات يوم على مكة ليرى بعض

(*) أبو العتاهية : من أعلام الشعر في أوائل دولة العباسيين ، انصرف إلى الزهد وأكثر من ذكر الموت في قصائده .
(**) طه حسين : من أعلام الأدب العربي في العصر الحديث ، توفي سنة ١٣٩٣ هـ . (١) السير في الليل .

ما يجري فيها من الأحداث ، فلم يكذب يبلغ المسجد حتى رأى أندية قريش هائجة مائجة تتحدث عن محمد وعن دعوته وعمّن تبعه من المستضعفين والرفيق ، وقد تذكّر دار الأرقم بن أبي الأرقم التي اتخذها محمد ﷺ لنفسه ولأصحابه نادياً ينشر منه دعوته هذه الرائعة المروعة ، فتحوّل التاريخ عن هذه الأندية الصاخبة إلى دار ابن الأرقم ليرى محمداً وأصحابه ويسمع منهم .

ملاحظات



لعلك تشعرين منذ القراءة الأولى لهذه النماذج أن ههنا نوعاً من الاستعمال المجازي يقوم على تشبيه غير مصرح به في الكلام ، أي أن هنا استعارة ، ولكنها تختلف عن الاستعارة التصريحية التي عرفناها في الدرس السابق . فكلمة «جناح» في الآية الكريمة تدل على أن ثمة استعارة ، فالمخاطب ، وهو الإنسان ، ليس من ذوي الجناح ، وإذا بحثت عن شيء في الإنسان شبهً بالجناح لم تجدي ، ولكنك تتمثلين صورة طائر قد خفض جناحيه مستكيناً هادئاً ، وربما خطر ببالك عكس هذه الصورة : طائر باسط الجناحين كأنه يهيم بالطيران أو يهيم بالبطش ، فتدركين أن الإنسان شبه بحال ذلك الطائر الذي يطامن جناحيه ، فهكذا يجب أن يبدو في معاملته لأبويه . فكلمة «جناح» دلت على المشبه به (الطائر) ، ولكن المشبه به نفسه لم يذكر في الكلام ، بل حُجِبَ أو سُتِر ، والكناية تعني السُتْر ، ولذلك تسمى هذه الاستعارة استعارة مكنية .

وفي الحديث الشريف : «إن الأرض تطوى بالليل» تشبيه للأرض بالبساط ، أو الشقة من القماش ، في أن تكون ممتدة فتقصر بالسفر ، كما يقصر البساط أو الشقة من القماش بالطي . ولكن المشبه به لم يذكر نصاً في الكلام ، وإنما ذكرت «قرينة» له ، أي كلمة «تطوى» تقرن به وتدل عليه ، وهي الطي .

وفي بيتي أبي العتاهية (النموذج الثالث) عدة «قرائن» تشير إلى المشبه به : خاطب خطبة، تخطب، غرارة، العرس ، الماتم . وهي مجتمعة تمثل لنا الدنيا في صورة عروس خادعة المظهر مشؤومة المخبر .
أما ابن المعتز فإنه يصور لنا زهرة النرجس في صورة إنسانة ساهرة شاحبة اللون ، وكأنها حزينة ، وهو لا يذكر المشبه به صراحة ، بل يدل عليه بعدد من الأوصاف «أو القرائن». (هل تستطيعين أن تعددي هذه القرائن؟) .

وأسلوب الاستعارة المكنية في (النموذجين الثالث والرابع) يعرف عند النقاد المحدثين بأسلوب «التشخيص» ، أي تصوير الأفكار المجردة أو الأشياء المحسوسة أو الحيوانات العجماء في صورة إنسانية . (والنموذج الخامس) من نثر طه حسين يبلغ من هذا التشخيص مبلغاً بعيداً حيث يصور التاريخ وكأنه إنسان يتجول في أنحاء مكة وبين أندية قريش يرى ما يحدث ويسمع ما يقال .
نخلص مما سبق إلى أن الاستعارة المكنية نوع من المجاز يقوم على التشبيه كالأستعارة التصريحية ، إلا أن المشبه به لا يظهر في الكلام بل يبقى مستوراً .

فاللفظ الذي يستعار في الاستعارة المكنية ليس هو لفظ المشبه به ، بل لفظ يرتبط به أو يدل على صفة من صفاته ، فينسب هذا اللفظ إلى المشبه .

وإذا بُنيتُ الاستعارة المكنية على تشبيه فكرة مجردة أو جماد أو نبات أو حيوان بإنسان ، فإنها تسمى «تشخيصاً» .

نماذج من الاستعارة المكنية تحللها الطالبة على النحو السابق :

١ - قال الله تعالى في قصة موسى عليه السلام حين عاد إلى قومه بالألواح فوجدهم اتخذوا العجل من بعده :

﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضِبُ أَخَذَ الْأَلْوَابِ فِي سُخَيْتِهَا هُدًى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَزْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾﴾

[الأعراف: ١٥٤]

٢ - قال أبو ذؤيب الهذلي^(*) :

وإذا المنيّة^(١) أنشبت أظفارها ألفت^(٢) كل تيممة لا تنفع

٣ - وقال أبو العتاهية :

راكب الأيام يجري عليها وله منهن يوم حارون

٤ - وقال يمدح الخليفة هارون الرشيد :

أتته الخلافة منقادة^(٣) إليه تجرر أذيالها

٥ - وقال ابن الرومي يصف الورد :

خجلت خدود الورد من تفصيله خجلاً توردها عليه شاهد

(١) الموت .

(٢) وجدت .

(٣) طائفة .

٦ - وقال المتنبي :

إِذَا مَا لَبَسْتَ الدَّهْرَ مُسْتَمْتِعاً بِهِ تَخَرَّقْتَ وَالْمَلْبُوسُ لَمْ يَتَخَرَّقِ

٧ - وقال ابن المقرب :

اليومَ أسفروا وجهَ الحظِّ وانبسطتْ يدُ الرجاءِ وزالَ الهمُّ والنَّصبُ

٨ - وقال إسماعيل صبري (*):

كَمْ سَاعَةً أَلْمَنِي مَسْهُهَا وَأَزْعَجَتْنِي يَدُهَا الْقَاسِيَهُ

٩ - وكتب أحمد حسن الزيات يصف الربيع :

منذ أيام تيقظت الطبيعة من رقادها الطويل ، وأخذت تنضح جفنها الوسنان^(١) بأنداء الربيع ،
وتبحث عن حللها وحلاها في خزائن الأرض ، وتأهب كل حي ليحتفل بجمالها العائد وشبابها المبعوث .

١٠ - وكتب علي الطنطاوي في قصة بعنوان «آخر أبطال غرناطة» :

لم تشهد اليوم الواحد والعشرين من المحرم سنة ٨٩٧هـ . حينما أطلت على غرناطة ، تلك المدينة
الضاحكة للحياة ، الساكنة إلى النعيم ، السابحة في جو النغم العذب والعطر الأريج . بل رأت مدينة
واجمة حيرى ، قد أفقرت من الرجال ، رابت حيال الأسوار ، هي بقية ذلك الجيش الذي دانت له أسبانيا
كلها ، وأطلت ألوية فرنسا وإيطاليا .

(*): إسماعيل صبري : أكثر شعراء المصريين شهرة في الجيل الذي تلا البارودي وسبق جيل شوقي ، عرف بركة شعره توفي سنة ١٣٤١هـ .

(١) النعسان .

الاستعارة الجيدة والاستعارة الرديئة



النماذج السابقة من الاستعارة بنوعيتها ، استعارات جيدة لأن المشبه والمشبه به يتوافقان ويتحدان حتى يكونا معنى واحداً . فقد رأيت أننا في الاستعارة التصريحية نستغني عن ذكر المشبه ونشير إليه باسم المشبه به ، ولكننا نأتي في سياق العبارة بقريئة تدل على المشبه ، فكأننا مزجنا المعنيين لنُخرج منهما معنى مبتكراً . وتجدين فكرة امتزاج المعنيين أكثر وضوحاً في الاستعارة المكنية ، حيث نجعل للمشبه صفات المشبه به .

وإذا عدت إلى بعض النماذج السابقة تبينت ذلك . فقله تعالى : ﴿ **وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم**

بِالْأَيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ ﴾ (١) يضيء لذهن السامع معنى جديداً للنوم واليقظة ، وهو أنهما موت وبعث مستمران ، ومن ثم يبقى الإنسان ذاكراً للموت وهو على قيد الحياة ، موقناً بأن ثمة حياة بعد الموت الأكبر . وتصوير أبي العتاهية للدنيا صورة عروس غرارة ، قريبة العرس من المأتم ، يجعل لها في ذهن السامع أو القارئ معنى جديداً ؛ فهي عروس يتنافس الناس في خطبتها ، ناسين أن بهجتها سريعة الزوال ، وكأن الشاعر هنا لا يتحدث عن الدنيا من ناحية ، والعروس من ناحية أخرى ، مقارناً بينهما (كما هو الشأن في التشبيه) ، بل يتحدث عن «دنيا عروس» أو عن «عروس دنيا» أي أنه يجيئنا بمعنى مركب من المعنيين .

ولا يصلح مثل هذا المزج إن لم يكن وجه الشبه بين المعنيين قوياً بحيث يستقيم المعنى الجديد ، ولا يتأتى الابتكار إن كان المعنيان شديدي التقارب بحيث ينتقل الذهن من أحدهما إلى آخر دون أن يشعر بهذا الانتقال .

(١) الأنعام ٦٠ .

ومن هنا يظهر أن الاستعارة تكون معيبة من إحدى جهتين : إما أن يكون بين المشبه والمشبه به تنافر يجعل الجمع بينهما غير مستساغ .

وإما أن يكون بينهما تقارب في الذهن يكاد ينسى معه المعنى الحقيقي لكل منهما .

فما عيب من الاستعارات لتنافر المشبه والمشبه به قول أبي تمام :

لَا تَسْقِنِي مَاءَ الْمَلَامِ فَإِنِّي صَبُّ قَدْ اسْتَعَذَّبْتُ مَاءَ بَكَائِي

فما وجه استعارة الماء للملام ؟ هل شبه الملام بشيء يُعْصَرُ حتى يكون له ماء ، كما يقال «ماء

الورد» مثلاً ؟ وما العلاقة بين المشبه والمشبه به في هذه الحالة ؟

ومن الاستعارات التي شاعت حتى فقدت قيمتها استعارة الأسد للرجل الشجاع ، والشمس

للوّجه الجميل ، والنجم للإنسان المشهور ، والذئب للرجل الشرير الخائن . وربما تصرف شاعر أو

كاتب في مثل هذه الاستعارات ليكسبها شيئاً من الطرافة ، كما في هذا البيت الذي ينسب لأبي نواس ،

يصف حسناء باكية :

تَبْكِي فَتُذْرِي الدَّرَّ مِنْ نَرَجِسٍ وَتَلْطُطُ المُّوْرِدَ بَعْنَابٍ

فاستعارة اللؤلؤ للدمع ، والنرجس للعيون ، والورد للخدود ، والعناب للأنامل ، كلها استعارات

مألوفة ، ولكن الشاعر جمع هذه الأربعة في بيت واحد فأكسبها شيئاً من الطرافة .

نماذج من المجاز والاستعارة



للتحليل والمناقشة :



بعض النصوص التالية تشتمل على مجاز مرسل ، ومعظمها تشتمل على استعارات تصريحية أو مكنية . مميّز كل نوع من هذه الأنواع الثلاثة ، وحللي الاستعارة بنوعيتها ، مبيّنة التشبيه الذي بنيت عليه ، وكيف تحوّلت من تشبيه إلى استعارة ، وتأثيرها في المعنى بالنسبة إلى السياق الذي وردت فيه :

(١) قال الله تعالى : ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ [الآية ١٨٧ من سورة البقرة] .

(٢) وقال تعالى : ﴿ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ الشَّقْوَى ﴾ [الآية : ١٩٧ من سورة البقرة] .

(٣) وقال تعالى : ﴿ أَوْ مَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ﴾ [الآية : ١٢٢ من سورة الأنعام]

(٤) وقال تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ [سورة البقرة]

(٥) وقال تعالى : ﴿ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴾

[من سورة النحل]

(٦) وقال تعالى : ﴿ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴾ (من سورة التوبة).

(٧) قال ابن المعتز :

فَالآنَ قَدْ كَشَفَ الزَّمَانَ قِنَاعَهُ لِبَصِيرَتِي وَحَلَلْتُ فِي دَارِ النُّهْيِ^(١)

(٨) قال البحري :

لِي صَاحِبٌ لَيْسَ يَخْلُو لِسَانَهُ مِنْ جِرَاحٍ
يَجِيدُ تَمْزِيقَ عِرْضِي عَلَى سَبِيلِ الْمِزَاحِ!

(٩) قال ابن خفاجة^(*) :

سَجَعْتُ^(٢) وَقَدْ غَنَى الْحَمَامُ فَرَجَّعًا وَمَا كُنْتُ لَوْلَا أَنْ تَغَنَى لِأَسْجَعًا

(١٠) قال إيليا أبو ماضي من قصيدة بعنوان « المساء » :

السُّحْبُ تَرْكُضُ فِي الْفِضَا ءِ الرَّحْبِ رُكُضَ الْخَائِفِينَ
وَالشَّمْسُ تُبَدُو خَلْفَهَا صَفْرَاءَ عَاصِبَةِ الْجَبِينِ
وَالْبَدْرُ سَاجٍ صَامِتٌ فِيهِ خُشُوعُ الزَّاهِدِينَ

(١١) كتب جبران خليل جبران^(**) :

في هدوء الليلِ جاءتِ الحكمةُ ووقفتُ بقربِ مضجعي ، ونظرتُ إليَّ نظرةَ الأمِّ الحنونِ ومسحتُ

(*) ابن خفاجة : من مشاهير شعراء الأندلس في القرنين الخامس والسادس للهجرة ، اشتهر بإجادة الوصف .

(**) جبران : عميد المهجر الشمالي ، توفي سنة ١٣٤٩ هـ .

(١) العقل .

(٢) السجع في أصل معناه : صوت الحمام .

دموعي وقالت: سمعتُ صراخَ نفسكِ فأتيتُ لأعزيها . أبسطُ قلبكِ أمامي فأملؤه نوراً .

جربِّي قلمك

هطلتُ أمطارُ غزيرةً ذاتَ يومٍ من أيامِ الربيعِ . صفي بعضَ مشاهد ذلك اليومِ مستخدمة التشبيه والاستعارة.

الكناية



نماذج



« أ »

(١) قال الله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّا تَرَوُهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿١﴾ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ﴿١٥﴾ ﴾ [سورة الأحزاب].

(٢) قال المتنبي يصفُ وقعةً لسيف الدولة في بني كلاب حين خرجوا عليه :

فَمَسَّاهُمْ وَبَسَطَهُمْ حَرِيرٌ وَصَبَّحَهُمْ وَبَسَطَهُمْ تَرَابٌ

(٣) كتب مصطفى لطفى المنفلوطي :

أنا لا أغبطُ الغنيَّ إلاَّ في موطن واحدٍ من موطنه : إن رأيتهُ يُشبعُ الجائعَ ، ويواسي الفقيرَ ، ويعودُ بالفضلِ من ماله على اليتيمِ الذي سلبهُ الدهرُ أباه ، والأرملةِ التي فجعها القدرُ في عائلها ، ويمسحُ بيدهِ دمةَ البائسِ والمحزونِ .

« ب »

(١) قال الله تعالى : ﴿ الْقَارِعَةُ ﴿١﴾ مَا الْقَارِعَةُ ﴿٢﴾ وَمَا أَذْرَبَكُمْ مَا الْقَارِعَةُ ﴿٣﴾ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴿٤﴾ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ﴿٥﴾ ﴾ [سورة القارعة].

(٢) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال :

قال رسول الله ﷺ : « أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَادِمٍ ^(١) اللَّذَاتِ » يعني الموت . رواه الترمذي وقال : حديث

حسن

(٣) قال شوقي يخاطبُ المسلمين :

أُمَمَ الْهَلَالِ ! مَقَالَةٌ مِنْ صَادِقٍ وَالصِّدْقُ أَلْيَقُ بِالرِّجَالِ مَقَالًا

« ج »

(١) قال الله تعالى : ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلَمْنَهُ لَجْزُهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ۝١٣﴾

[سورة الإسراء]

(٢) قال رسول الله ﷺ :

« الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ » متفق عليه .

(٣) قال الشريف الرضي :

أَلَا مَنْ كُنْتُ شَاعِرُهُ شَاعِرُهُ فَإِنَّ الْمَجْدَ شَاعِرُهُ

ملاحظات



تأمل نماذج المجموعة الأولى (أ) تجدي ألفاظاً تعبر عن أوصاف معينة بطريقة غير مباشرة . ففي قوله تعالى : « وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ » دلالة على الكرب الشديد .

(١) قاطع ، وقيل هادم أيضاً .

وفي قول المتنبي «وبسطهم حرير» دلالة على حالة النعيم والترف . وفي قوله «وبسطهم تُراب» دلالة على حالة الخراب والضحك .

وفي قول المنفلوطي «يمسح بيده دمعة البائس والمحزون» دلالة على الشفقة والرأفة .

فالمعنى الظاهر للكلام ليس بمقصود لذاته، بل لدلالته على معنى أبعد منه أو أشمل . فكأنك حجبت هذا المعنى البعيد وراء المعنى الظاهر، أو كنيته ، ولذلك يسمّى هذا الأسلوب (الكناية) ، وظاهر أن المعنى المكنّى هنا (ويقال أيضاً : المكنّى عنه) وصف من الأوصاف .

تأملي الآن نماذج المجموعة الثانية (ب) ، تجدي فيها كنيات أيضاً . (فالقارعة) كناية عن يوم القيامة ؛ و(هادم اللذات) كناية عن الموت ، و(أمم الهلال) كناية عن شعوب المسلمين . ولعلك تلاحظين أن المكنّى عنه هنا ذاتٌ ، دلّت عليها العبارة دلالةً غير مباشرة ، بوصف (القارعة) أو إضافة (أمم الهلال) أو بهما معاً (هادم اللذات) . وقد يدل على الذات بأسلوب آخر ، كما في قول البحري يصف قتله الذئب :

فَأَتَّبَعْتُهَا أُخْرَى فَأَضَلَّتْ نَصْلَهَا بِحَيْثُ يُكُونُ اللَّبُّ وَالرَّعْبُ وَالْحَقْدُ

فأتبعتها أخرى : أي أتبع الطعنة الأولى طعنة أخرى . والكناية هنا في قوله : «حيث يكون اللب والرعب والحقد» فقد دلّ به على «القلب» .

أما المجموعة الثالثة (ج) فالكناية أو الدلالة غير المباشرة فيها لا تتناول الوصف ولا الذات، بل نسبة الوصف إلى الذات .

فالمعنى المباشر في قوله تعالى «ألزمناه طائرهُ في عنقه» علّقنا طائرهُ بعنقه ، وذلك أن العرب في الجاهلية كانوا يتشاءمون أو يتشاءمون بحركات الطيور ، فإذا مر الطائر أمام إنسان من جهة شماله إلى جهة يمينه (ويسمى «السانح») تفاعل به ، وإذا مر من جهة يمينه إلى شماله (ويسمى «البارح») تشاءم

منه . فأرشدنا الله سبحانه وتعالى إلى أن أسباب الخير والشر راجعة إلى إرادة الله ومرتبطة بطبيعة الإنسان ، فالمعنى القريب (نسبة تعليق الطائر بالعنق إلى الله تعالى) كناية عن نسبة أخرى، وهي نسبة الحوادث كلها من نجاح أو خيبة يصيبان الإنسان وجعل مسؤوليتها على الإنسان نفسه ، وهذا هو المعنى المقصود.

ومثل ذلك يقال في الحديث الشريف : «الخليلُ معقودٌ في نواصيها الخيرُ إلى يومِ القيامة» فالمعنى القريب هو تعليق الخير (أيًّا كان نوعه) بنواصي الخليل ، أي الشعر الذي على رؤوسها، والمعنى البعيد هو أن الخليل ذاتها أداة قوة ومنعة .

والمعنى في بيت الشريف الرضي هو شعره في مديح إنسان ما ، يعلي شأن ذلك الإنسان. ولكنه عبر عن نسبة الإعلاء إلى شعره بطريق غير مباشر ، فبدأ بأن نسب إلى نفسه قول الشعر في ممدوح ما ، ثم زعم أن هذه النسبة مساوية لنسبة قول الشعر إلى المجد نفسه ، فخرجنا من هذه المعادلة بالنسبة المقصودة وهي نسبة التمجيد أو الإعلاء إلى شعره .

الفرق بين الكناية والمجاز :

في جميع هذه الأقسام لا ترين لفظاً أخرج من معناه الحقيقي إلى معنى مجازي . وذلك واضح في القسمين الأول والثاني ، ولكنه قد يلتبس عليك في بعض نماذج القسم الثالث . فإذا خالجتك شك في أن قوله تعالى : «ألزماه طائره في عنقه» مجاز ، فتأملي العبارة جيداً ، هل ترين قرينة تمنع أن يكون لكل إنسان طائر ما معلق في عنقه ، ولو كان طائراً لا يرى حساً ، كما أن لكل منا ملكين عن يمينه وشماله لا يراهما ولا يحسهما ؟ فإذا لم تكن ثمة قرينة تمنع من إرادة المعنى الحقيقي ، فالأسلوب إذن كناية وليس مجازاً .

وما قلناه عن الكناية التي وردت في الآية الكريمة ، يمكن أن يقال مثله عن الكناية التي وردت في الحديث الشريف ، وفي بيت الرضي .

فالكناية هي الدلالة على المعنى المقصود بطريق غير مباشر ، دون أن يخرج اللفظ عن معناه الحقيقي إلى معنى مجازي .

بلاغة الكناية



الكناية فن من فنون البيان يمثل المعنى لخيالك ، لأنه يقدم لك لوازمه التي تدركينها بحواسك ، أو تشعرين بها بوجدانك . فالشدة أو الكرب معنى يتصوره الإنسان بفكره ، أي أن يدركه إدراكاً مُجَرِّداً كما يدرك العدد (رقم ٥) مثلاً ، وكذلك فكرة الشدة أو الكرب . أية شدة وأي كرب ؟ هناك أنواع ودرجات من الشدة والكرب ، والتعبير بالكناية يضع أمامنا الإحساس الواضح المحدد ، ويتركنا نستنتج الفكرة بأنفسنا . ولذلك تأتي قوته من جهتين : الأولى تمثيل المعنى للحواس والوجدان ، والثانية تنشيط الذهن للبحث عن المعنى المستتر وراء الصورة . وتضاف إلى هاتين الجهتين جهة ثالثة وهي طرافة التعبير . فهناك تعبيرات شاعت على الألسن حتى لم تعد تثير الاهتمام ، كما هو الشأن في كل الأشياء التي يتعود الإنسان رؤيتها أو سماعها ، ولكننا نعلم إلى أسلوب الكناية لتجنب التعبير المألوف ونأتي بتعبير جديد ربما كان يطرق الأسماع لأول مرة ، فيشتد انتباه السامع له ويعمق أثره في ذهنه . تأملي مثلاً هذه الكناية القرآنية : «وكل إنسان ألزمناه طائره في عنقه» ، فهذا تعبير لا يمكن أن ينسى ، لأنه جاء بصورة مضادة للصورة المألوفة ، فالطائر الذي يتفائل الإنسان به أو يتشائم منه يمر على بعد منه ، وربما مرّ بين يديه ، أما أن يكون معلقاً في عنقه وملازماً له ، فهذه هي الصورة التي تشد الانتباه وتحفز العقل إلى التأمل .

وبعض الكنايات قد شاع استعمالها حتى فقدت قيمتها . يقولون مثلاً : «فلان خفيف القلب» ، أي سريع الانزعاج ، «وفلان بابه مفتوح» أي معوان ويقولون : «سار بخطاً ثقيلة» أي مفكراً أو مهموماً ، و «جاء منكس الرأس» أي خاضعاً ذليلاً . فهذه الكنايات وأمثالها قد لحقت بالاستعمالات العادية وفقدت ما كان لها من طرافة ، فأصبح تأثيرها في نفوس السامعين ضعيفاً ، وإن كانت في أصلها كنايات جيدة ، لأنها مبنية على صور تثير الخيال .

نماذج من الكناية للتحليل والمناقشة



إليك الآن نماذج من الكناية، تتضمن الأنواع الثلاثة التي عرّفناها. استخراجي الكناية من سياق النص، وأشرحي المقصود بها وبيّني أثرها في تقوية المعنى العام:

(١) قال الله تعالى: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾ [سورة الأنعام]

(٢) وقال تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾ [سورة الشورى]

(٣) قال رسول الله ﷺ:

«لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ»

رواه مسلم

(٤) قال امرؤ القيس:

وَقَدْ أَغْتَدِي^(٤) وَالطَّيْرُ فِي وُكُنَاتِهَا^(٥) بِمَنْجَرٍ^(٦) قَيْدِ الْأَوَابِدِ^(٧) هَيْكَلِ^(٨)

(١) شديد الضيق .

(٢) العذاب .

(٣) الأعلام : الجبال .

(٤) أخرج في الصباح .

(٥) أوكارها .

(٦) خفيف الشعر .

(٧) لا تفوته الوحوش فكأنه يقيدها .

(٨) ضخم .

(٥) وقال ابن الدمينة (**):

هَوَايَ بِهَذَا الْغَوْرِ غَوْرٍ تَهَامَةٍ وَلَيْسَ بِهَذَا الْحَيِّ مِنْ مَسْتَوَى نَجْدٍ

(٦) وقال البُحْتَرِيُّ:

لَيْسَ مِنْ دُونِي الْحِجَابُ عَلَى الْمَرْءِ .. وَلَكِنْ دُونَ الْمَعَالِي حِجَابُهُ

(٧) وقال المتنبى يمدح سيف الدولة ويهتته بشفائه من مرض:

الْمَجْدُ عَوْفِي إِذْ عَوْفِيَتَ وَالْكَرَمُ وَزَالَ عَنْكَ إِلَى أَعْدَائِكَ الْأَلَمُ

(٨) قال رشيد أيوب (**):

قَدْ كُنْتُ حَتَّى الْأَمْسِ مُصْطَحِبًا عَزَمِي ، شَعُورِي ، هَمَّتِي ، لُبِّي
إِنْ قُمْتُ قَامَ الْحُبُّ فِي أَثْرِي أَوْ نِمْتُ نَامَ الْحُبُّ فِي جَنْبِي

(٩) وكتب جبران خليل جبران:

كَيْفَ أَخْسَرُ إِيمَانِي بَعْدَ الْحَيَاةِ ، وَأَنَا أَعْرِفُ أَنَّ أَحْلَامَ الَّذِينَ يَنَامُونَ عَلَى الرَّيْشِ لَيْسَتْ أَجْمَلَ مِنْ
أَحْلَامِ الَّذِينَ يَنَامُونَ عَلَى الْأَرْضِ ؟

جَرَّبِي قَلَمَكَ : عِبْرِي عَمَا يَأْتِي بِأَسْلُوبِ الْكِنَايَةِ :

حالة إنسان خائف .	الصحراء .
حالة إنسان أصابه الفقر .	الحمامة .
حالة إنسان دائم السفر .	الترحيب بقدم زائر .
مكة المكرمة .	التهنئة بنجاة من حادث .

(*) ابن الدمينة: من شعراء العصر الأموي . (***) رشيد أيوب: من شعراء لبنان في المهجر الشمالي، توفي سنة ١٣٦٠ هـ .

الفهرس

الموضوع	الصفحة	الموضوع	الصفحة
مقارنة	٤٦	مقدمة الكتاب	٤
أمثلة من التشبيه المقلوب	٤٦	القسم الأول : مقدمات	٧
أغراض التشبيه	٤٨	نماذج من الكلام البليغ	٨
من التشبيهات المعيبة	٥٢	صفات الكلام البليغ	١١
فن التشبيه وذوق العصر	٥٤	١ - حروفه وكلماته	١١
نماذج من فن التشبيه	٥٥	٢ - جملة وتراكيبه	١٢
المجاز	٥٧	٣ - صورته وأخيلته	١٣
الاستعارة	٦١	نموذجان للمناقشة	١٥
نماذج	٦١	علوم البلاغة ووظيفتها	١٧
الاستعارة التصريحية	٦٤	الفصاحة والبلاغة	٢١
نماذج من الاستعارة التصريحية	٦٨	القسم الثاني : في علم البيان	٢٥
للتحليل والمناقشة		التشبيه	٢٦
الاستعارة المكنية	٧٠	التشبيه البليغ	٢٩
نماذج من الاستعارة المكنية	٧٣	أمثلة لفن التشبيه	٣٠
للتحليل والمناقشة		التشبيه التمثيلي	٣٣
الاستعارة الجيدة والاستعارة الرديئة	٧٥	نماذج أخرى من التشبيه التمثيلي	٣٦
نماذج من المجاز والاستعارة	٧٧	التشبيه الضمني	٣٨
للتحليل والمناقشة		أمثلة أخرى للتشبيه الضمني	٤٠
الكناية ، وبلاغتها ونماذج منها	٨٠	التشبيه المقلوب	٤٣

شركة المطابع الأهلية للأوفست المحدودة
National Offset Printing Press Ltd. Co.
الرياض - المملكة العربية السعودية

